

Stadtblatt

Altötting
HERZ BAYERNs 

SEPTEMBER 2024

ALTÖTTINGER KIRTA
28. SEPTEMBER BIS
6. OKTOBER 2024

SEITE 6

HALBMARATHON 2024
SEITE 4

**WILLKOMMEN IM NEUEN
SCHULJAHR!**
SEITE 19

HERBST IM HERZEN BAYERNs
SEITE 50

ANZEIGE



**EINLADUNG ZUM
AUGENGESUNDHEITS-CHECK
MIT UNSEREN
HIGHTECH-AUGENPRÜFGERÄTEN**

**DAS ERGEBNIS:
SPÜRBAR ENTSPANNTERES SEHEN
BEI BRILLIANTER SEHSCHÄRFE!**

MEHR SEHERLEBNIS GEHT NICHT!

OPTIK LANG

Brillen · Kontaktlinsen · Spezialist für Gleitsichtgläser

Tillyplatz 11 · 84503 Altötting · Tel. 08671-5201

Neue Öffnungszeiten: MO - SA 9.00 - 12.30 Uhr · MO 16.00 - 18.30 Uhr · DI - FR 14.30 - 18.30 Uhr

Kostenlose umfangreiche Überprüfung
der Augenwerte im Wert von 49,- €

ANZEIGE

Lichtschacht reinigen

NEIN DANKE!

Schluss
mit Ungeziefer,
Laub und Schmutz!



- ultraflache Profile und beste Verarbeitung
- aus Edelstahl und Aluminium
- kein Schmutz und Ungeziefer im Lichtschacht
- begeh- und befahrbar

easyP

- Insekten-/ Ungeziefer schutz
- Schutz vor Laub und Schmutz
- Haustiergitter (Petscreen)

Parkettböden · Teppichböden · Fliegengitter · Markisen · Sonnenschutz · Gardinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Raumgestaltung Meßner OHG

Chiemgaustraße 3 · 84503 Altötting

Tel. 0 86 71-59 04 / 1 28 04 Fax 1 28 23

Raumgestaltung Meßner OHG

MEßNER - WIR GESTALTEN RÄUME

Liebe Altöttinger Bürgerinnen und Bürger,



„Und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne“, lautet der erste Vers des Gedichts „Stufen“ von Hermann Hesse. Diesen Zauber durften zahlreiche Kinder und Jugendliche vor wenigen Tagen spüren, als in Bayern das neue Schuljahr begonnen hat. Während mancher Nachwuchs noch den Ferien nachtrauerte, freute sich manch anderer bereits wieder auf die Klassenkameraden und die Jüngsten unter den Schulkindern fieberten dem Beginn der Grundschulkarriere entgegen.

Wer in unserer Kreisstadt zur Schule gehen möchte, dem steht ein breites Angebot zur

Verfügung: Neben der städtischen Josef-Guggenmos-Grundschule sowie der Weiß-Ferdl-Mittelschule finden Sie in Altötting mehrere weiterführende Schulen, Berufs- und Fachschulen, Förderschulen und Einrichtungen der Erwachsenenbildung – ein großes Plus und ein wichtiger Faktor für Altöttings Familienfreundlichkeit.

Der Zugang zu Bildung ist ein Menschenrecht und sollte selbstverständlich sein – eigentlich. Nach wie vor bleibt er aber weltweit Millionen von Kindern verwehrt. Fatal, denn erst durch eine Ausbildung wird die Entwicklung der Gesellschaft überhaupt ermöglicht, sie bildet die Basis für Armutsbekämpfung und Nachhaltigkeit. Vor diesem Hintergrund können wir uns also als Glückspilze bezeichnen, wenn wir eine Schule besuchen dürfen – gerade auch mit Blick auf eine sich rasant wandelnde Arbeitswelt. Eine Arbeitswelt, in der immer mehr Lehrstellen unbesetzt bleiben. So haben mit dem neuen Schuljahr auch die Ausbildungen begonnen und viele Betriebe bieten nach wie vor noch offene Stellen an. Die Ursachen für diesen Mangel sind vielschichtig, seien es die Abnahme von Arbeitskräf-

ten bedingt durch den demografischen Wandel oder strukturelle Veränderungen aufgrund von Digitalisierung und ökologischer Transformation. Branchen wie Handwerk und Pflege bekommen die Auswirkungen schon deutlich zu spüren.

Faktoren, die ein gemeinsames Handeln von Politik und Unternehmen erfordern. Dabei kommt den Schulen eine wichtige Rolle zu: Viele Heranwachsende wissen nicht, welchen Beruf sie ergreifen sollen, kennen überhaupt nur wenige Berufe oder haben zu Beginn ihrer Ausbildung keine realistischen Vorstellungen und brechen ab. Abhilfe schaffen Praktika, die fest in den Lehrplan integriert werden und über eine ausreichende Länge verfügen, um die tatsächlichen Arbeitsbedingungen zu vermitteln. Auch eine Unterrichtsgestaltung, die auf die aktuelle Entwicklung des Arbeitsmarktes eingeht, schafft Orientierung. All dies kann nur unter bestimmten Voraussetzungen funktionieren, etwa einer bedarfsgerechten Ausstattung der Bildungseinrichtungen, geringerem bürokratischem Aufwand und genug Personal.

Ich bin zuversichtlich, dass es uns gelingt, etwaige Herausforderungen gemeinsam zu meistern. Und Optimismus möchte ich auch allen Altöttinger Schülerinnen und Schülern vermitteln: Lassen Sie sich nicht vom oftmals stressigen Schulalltag entmutigen, bleiben Sie achtsam und gönnen Sie sich ebenfalls ausreichend Zeit, um abzuschalten. Ich wünsche Ihnen ein erfolgreiches Schuljahr 2024/2025 voller schöner Momente und Erfahrungen.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister
Stephan Antwerpen

**Redaktions- und Anzeigenschluss
für die Oktober-Ausgabe ist am
Mittwoch, 25. September 2024**

**Wichtig: Alle Termine und
Veranstaltungen bitte bis
Freitag, 20. September 2024 einreichen!**



Inhaltsverzeichnis	Seite
■ Aktuelles	2-12
■ Augenblicke/Stadtgespräche/ Hintergrundreportagen	13
■ Jugend/Familie/Freizeit	14-19
■ Von Altötting für Altötting	21-23
■ Stellenmarkt/Ausbildung	24-25
■ Sonderseiten: Azubis/Ausbildung/Weiterbildung	26-40
■ Sonstiges	41-46
■ Veranstaltungen/Gewinnspiel Kleinanzeigen/Impressum	47-59

Internationaler Halbmarathon am 15. September



Foto: Klaus Vierlinger

Am Sonntag, 15. September findet der 33. Internationale Halbmarathon in Altötting statt. Mit seinen Streckenrekorden von 1:01:39 (Männer) und 1:08:38 (Frauen) gilt er als der schnellste Naturlauf der Welt.

Die flache Strecke geht überwiegend durch den windgeschützten Forst. Die Veranstalter bieten zudem auch eine 6 km Strecke für Läufer und Walker an. Außerdem gibt es einen Hobbylauf über 1,3 km.

Eine kostenlose An- und Abreise im Netz der Südostbayernbahn, eine kostenlose Stadtführung am Vortag sowie eine kostenlose Kinderbetreuung runden das Angebot ab.

Natürlich bekommt jeder Teilnehmer eine eigens gefertigte große Medaille. Auf der Strecke gibt es im Halbmarathon fünf Verpflegungsstationen, auf der 6 km-Strecke eine. Im Ziel wartet dann die Zielverpflegung mit Äpfeln, Bananen, Kuchen, Kaffee, Erdinger Alkoholfrei, Wasser und Elektrolyten auf die Läufer.

Der Lauf wurde vom europäischen Leichtathletikverband mit der Höchstzahl von 5 Sternen ausgezeichnet und zieht Teilnehmer aus der ganzen Welt an, darunter zahlreiche Läufer, die aus Neuseeland, Australien und den USA anreisen! Derzeit liegen über 1.600 Meldun-

gen vor und es werden am Wettkampftag etwa 2.500 Teilnehmer erwartet.

Als Eliteläuferin wird Svetlana Kudzelich aus Weißrussland erwartet. Und sie bringt nicht nur eine Bestzeit von 1:11:45 Std. im Halbmarathon mit, sondern auch eine interessante Geschichte. Denn da sie gegen das Regime in ihrem Heimatland kämpft, hat sie ihre Arbeit verloren, wurde aus der Nationalmannschaft geworfen und musste nach Kasachstan fliehen. Da weißrussische Athleten für große Int. Rennen gesperrt sind, wird sie für ihren Einsatz auch noch bestraft. Die Veranstalter ersuchen Unterstützung für die kämpferische Sportlerin, die derzeit versucht, ein Visum zu bekommen.

Um dieses Großereignis stemmen zu können, sind nicht nur zahlreiche Sponsoren notwendig, sondern auch viele helfende Hände. Insgesamt dürften 200 Helfer für einen reibungslosen Ablauf sorgen. Denn immerhin sind Helfer nicht nur entlang der 21 km langen Strecke positioniert, sondern natürlich auch im Ziel bei der Medallenausgabe oder der Verpflegung oder auch bei der Anmeldung, Siegerehrung und Catering. Nicht zuletzt müssen die zahllosen Aufbauten sofort nach dem Lauf wieder abgebaut werden. Wer gerne mithelfen möchte, kann sich unter halbmarathon@gmx.de melden.

ANZEIGE

Bestellhotline
08671 / 4222



VIEL WÄRME,
FÜR WENIG ÖL.

Sparen Sie bis zu 66l pro Jahr mit VITATHERM.



BRUCKMAYER

ENERGIEVERSORGER

www.heizoel-bruckmayer.de

Jubiläums-Klostermarkt mit europäischer Beteiligung

Zum 20. Jubiläum des Altöttinger Klostermarktes reisten extra die Shrines of Europe Partner an und gestalteten gemeinsam mit der Bürger- und Touristinfo ein Infozelt. Nicht nur die Liebe, auch Reisen gehen durch den Magen und so hatten die Partner allerlei Kulinarisches im Gepäck. Gemeinsam luden sie zu einer „kulinarischen Wallfahrt“ ein.

Mehrmals am Tag gab es eine gedankliche Reise in die Shrines of Europe Städte und dazu passende Kleinigkeiten zum Verkosten. So brachte Marita Troger aus Mariazell den bekannten und typischen Kräuterschnaps der Firma Arzberger mit nach Altötting. Fernando Paquim aus Fátima-Ourém hatte bestes Olivenöl mit dabei, das in einer Kooperative in Fátima hergestellt wird. Verkostet wurde es gemeinsam mit Brot aus Altötting, dem Altöttinger Klosterlaib der Bäckerei Beer. Aus Loreto durfte ein Schaumwein „Vernaccia“ zusammen mit Cantuccino genossen werden. Daniel Zalejski aus Czestochowa in Polen brachte traditionellen Met und „Krówki“ (Sahne-Karamell-Bonbons) mit. Frankreich und somit auch Lourdes bringt man natürlich mit Rotwein in Verbindung, den Laurent Ponzo gemeinsam mit einem traditionellen Kuchen aus den Pyrenäen im Gepäck hatte. Aus Einsiedeln reiste Franz Pirker an und brachte die berühmten Einsiedler Schafböcke (eine Art Lebkuchen) und Wein vom Kloster Einsiedeln mit. Altötting steuerte natürlich auch noch Spezialitäten bei wie Klosterbier von der Brauerei Hellbräu, Cracker und Kekse aus der Bruckmayer Mühle und Pralinen von der Confiterie Dengel.

Freundschaft, ein herzliches Miteinander und viel Spaß, das zeichnet die Gemeinschaft der Shrines of Europe aus und das war auch



Foto: Bürger- und Touristinfo

am Stand sofort zu spüren. Gerne tauchten die Gäste in diese Atmosphäre ein und informierten sich über Reiseziele und natürlich auch über alle Angebote in Altötting. Das Team der Bürger- und Touristinfo hatte alle Infos rund ums Radfahren, die Altöttinger Sehenswürdigkeiten und natürlich das neue Kulturprogramm mit dabei.

ANZEIGE

Altöttinger Tröpfle
Tillyplatz 13

TM
SCHWARZE
TRÜFFEL
BUTTER

Alles Trüffel,
oder was?

TRÜFFEL, TRÜFFEL, TRÜFFEL

Entdecke unsere neuen Spezialitäten mit feinstem schwarzen Trüffel,
Trüffelbutter, Trüffelmayonnaise, Trüffelpesto, Trüffel pur, Trüffelchips, Trüffelöl und Vieles mehr...

exklusiv im Altöttinger Tröpfle • Tillyplatz 13, 84503 Altötting • 08671/9997623 • Montag - Freitag: 9 - 18 Uhr • Samstag: 9 - 13 Uhr

ANZEIGE

Altötting KIRTA
Sa. 28. Sept. – So. 6. Okt.

Kirta Altöttinger Stadt Weinlaube
 Täglich Kirtaschmankerl, Live-Acts, Kaffee & Kuchen

Sa./So. 28.09.+29.09. Brauchtums- und Handwerkermarkt
 Mo. 30.09. CityCARD-Abend & Ladies Night
 Di. 01.10. Trachtenmodenschau, Lebkuchenherzenversteigerung
 Mi. 02.10. Kindertag, 10 Jahre „mia san clown“
 Do. 03.10. 100 Jahre Bergwacht AÖ, Sundowner
 Fr. 04.10. Tag der Vereine, große Verlosung
 Sa. 05.10. Tag der Betriebe, Schafkopfturnier
 So. 06.10. Vespa-Treffen, Kirta Ausklang
 Fahrgeschäfte und täglich großes Kinderprogramm

Veranstalter: Altöttinger Wirtschaftsverband e.V. • www.wirtschafts-altotting.de
 www.altottinger-kirta.de



Foto: Werbung & Druck Baumgartner



Foto: Werbung & Druck Baumgartner

Altöttinger Kirta mit großem Programm

Samstag, 28. September – Sonntag, 06. Oktober 2024

Eine der traditionsreichsten Veranstaltungen in Altötting, die „Altöttinger Kirta“, lockt wieder viele Gäste aus der ganzen Region. Dieses schöne, gemütliche Fest auf dem Dultplatz an der Burghauser Straße ist der herbstliche Höhepunkt im Altöttinger Veranstaltungsreigen.

Als Kirta-Verantwortliche vom Veranstalter, dem Altöttinger Wirtschaftsverband e.V., packt Friseurmeisterin Simone Müller diese Aufgabe mit viel Engagement und Empathie an. Festwirte, Schausteller, Veranstaltungen, alles muss besprochen, organisiert und zu einem Ganzen gefügt werden.

Die wesentlichen Eckpfeiler der Altöttinger Kirta 2024 sind wieder die Festwirte und die Fahrgeschäfte.

Im großen Hell Bräu Stadl mit seiner pittoresken Atmosphäre, den herrlichen Dekorationen, dem ausgezeichneten Kirta-Bier und Getränkeangebot und den hervorragenden gastronomischen Speisen fühlen sich die Besucher bestens aufgehoben. Auf ein sehr illus-

ANZEIGE

Weinlaube FESTPROGRAMM

Samstag 28. September	ab 19.00 Uhr	Eröffnungsparty mit „DJ Rick“ Das Leben ist ein Wunschkonzert
	19.00 Uhr - 21.00 Uhr	Happy Hour Jeder Aperitif 6,00€
Sonntag 29. September	ab 11.00 Uhr	Biergartenbetrieb „Boarisch - Zünftig“
	ab 19.00 Uhr	Sundowner in der Weinlaube (diverse Cocktails im Angebot)
Montag 30. September	ab 14.00 Uhr	Biergartenbetrieb
	ab 19.00 Uhr	Erste „Große Ladies-Night“ mit den original „Los Chicos“ und den „Aperolikern“ live bei uns. Die größte Damengruppe gewinnt eine Doppelmagnumflasche Valdo (3 Liter)
Dienstag 1. Oktober	ab 14.00 Uhr	Biergartenbetrieb
	ab 19.00 Uhr	90er und 2000er Party
	ab 21.00 Uhr	Große Lebkuchen - Herzen Versteigerung zu Gunsten der Jugend des Volkstrachtenverein Altötting e.V.
Mittwoch 2. Oktober	ab 14.00 Uhr	Biergartenbetrieb
	ab 19.00 Uhr	Der Klassiker, live in der Weinlaube „Radio Down Town“
Donnerstag 3. Oktober	ab 11.00 Uhr	Biergartenbetrieb „Boarisch - Zünftig“
	ab 19.00 Uhr	Sundowner in der Weinlaube (diverse Cocktails im Angebot)
Freitag 4. Oktober	ab 14.00 Uhr	Biergartenbetrieb
	ab 19.00 Uhr	Große Malle Party mit „DJ Rick“, Jeder Gast mit Ballermann T-Shirt bekommt einen Longdrink auf's Haus.
	ab 22.00 Uhr	Große Weinlauben-Verlosung jedes Getränk (außer Klopper) ein Los 1. Preis Herbstwochenende am Gardasee 2. Preis 1 Abendessen für zwei im Münchner Hof 3. Preis Flasche Valdo
Samstag 5. Oktober	ab 14.00 Uhr	Biergartenbetrieb
	ab 19.00 Uhr	„DJ Berni“ aus Erding Hüttengaudi mit den größten Hits für Jung und Alt
	19.00 Uhr - 21.00 Uhr	Happy Hour Jeder Aperitif 7,00€
Sonntag 6. Oktober	ab 11.00 Uhr	Biergartenbetrieb „Boarisch - Zünftig“
	ab 19.00 Uhr	Sundowner in der Weinlaube (diverse Cocktails im Angebot)

ANZEIGE



Kirta

Stadl

Essen und Trinken
nach Herzenslust

Sa. 28. Sept.–
So. 6. Okt. 2024

bei bester Unterhaltung
mit tägl. Musikprogramm
auf der Altöttinger Kirta

Altöttinger Hell-Bräu
08671-9280577
info@altoettinger-hellbraeu.de

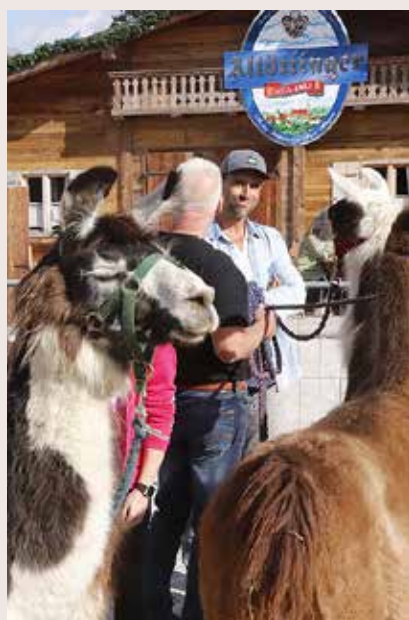
triertes Musikprogramm und viele Veranstaltungen können sich die Besucher freuen.

Im Weinstadl der Familie Mayer, auch mit viel Atmosphäre gestaltet, erwarten den Gast regionale Bierspezialitäten, Longdrinks, beste Weine, Kaffee und Kuchen sowie ein tägliches Abendprogramm mit viel Musik und Unterhaltung. Neu in diesem Jahr ist der Holzkohlegrill mit Grillspezialitäten.

Die Besucher finden auch wieder einen Festplatz mit vielerlei Unterhaltungs- und Fahrgelegenheiten für Groß und Klein sowie herbstliche Dekoration mit dem handgefertigten Kirta-Brunnen. Eine ganze Reihe von zusätzlichen Veranstaltungen, wie Brauchtums- und Handwerkermarkt am ersten Wochenende, Boarischer Tanz, CityCARD-Abend, Vespatreffen und ein tägliches Kinderprogramm mit großem Vergnügungspark und tollen Schaustellerbetrieben, machen die 24er Kirta zu einer großartigen Veranstaltungswoche. Alles beginnt natürlich wieder mit dem beeindruckenden Kirta- auszug am 28. September um 14:00 Uhr durch die Stadt hinaus zum Kirtafestplatz. Die Festwägen der Brauerei Hell, Kutschen mit Ehrengästen und Vereinen, Spielmannszügen und Musikkapellen – es wird wieder ein großartiges Schauspiel, das sich durch die Stadt zum Kirtafestplatz zieht. Es ist also alles geplant, um eine unterhalt- same Altöttinger Kirta durchzuführen, auf die sich die ganze Region freuen darf.



ANZEIGE



"Mei
Trachtengwand
kauf i beim
Stelzl
in Altötting!"

Wir wünschen viel Spaß
auf dem
Altöttinger Kirta!

100

1919 - 2019
Herrenmode Altötting
Inh. R. Hofauer

www.facebook.com/Herrenmode-Stelzl

www.instagram.com/herrenmode_stelzl/

Neuöttinger Str. 15
84503 Altötting
Tel.: 0 8671 / 69 10
www.stelzl-herrenmo.de

Fotos: Werbung & Druck Baumgartner



ANZEIGE

vedes point
Spielwelt SCHÜTZ
FAMILY STORE
 Inh. Markus Schütz
 Lohgerberstr. 15
 84524 Neuötting
 Tel. 08671-928810-0
www.spielwelt-schütz.de · www.schütz24h.de or find us at

ANZEIGE

WIR LIEFERN ECHTEN KIRTA-GENUSS IM KIRTA-STADL & IN MAYER'S WEINLAUBE

Wir als Altöttinger Traditionsbackstube versorgen den Kirta mit großen Dult-Brezeln, knusprigem Brot, deftigem Zwiebelkuchen, saftigem Apfelstrudel und vielen mehr Backwaren – an Guadn!

BÄCKEREI BEER
 Mühladorfer Str. 12
 84503 Altötting

GENUSSHANDWERK
 Café Krapf
 Öttinger Str. 12
 84307 Eggenfelden

100 Jahre ist die Bergwacht in Altötting schon alt!

Altöttinger Bergwachtler am 3.10.2024 auf der Altöttinger Kirta vertreten.

Habt Ihr überhaupt schon mitbekommen, dass Altötting eine eigene Bergwacht Bereitschaft hat? Nach 100 Jahren wird es dann auch Zeit, dass es jeder in der Stadt und im Landkreis mitbekommt.

Anlässlich ihres Jubiläums nimmt die Bergwacht Altötting im ganzen Landkreis verstärkt an Veranstaltungen teil, um ihre Bekanntheit zu erhöhen.

Auch auf der Altöttinger Kirta sind die Altöttinger Bergwachtler dieses Jahr am 3.10.2024 mit einer mobilen Kletterwand und einem Info-Stand vertreten. Hier dürfen Kinder und Jugendliche, angeleitet und gesichert durch die aktiven Einsatzkräfte ihr Geschick an der Kletterwand versuchen.

Für Interessierte gibt es am Stand daneben die Möglichkeit sich über die Arbeit der Bereitschaft rund um das Thema „Ausbildung“, „Einsatz“, „Ehrenamt“, „Öffentlichkeitsarbeit“ und „Nachwuchsförderung“ zu informieren.





Kirta 2024 Programm

Samstag, 28. September – Sonntag, 6. Oktober 2024

SAMSTAG, 28.09.2024, UM 14.00 UHR KIRTA AUSZUG MIT BRAUCHTUMS- & HANDWERKERMARKT

Großer festlicher Kirta auszug mit Festwagen der Brauerei Hell, Kutschen, Vereinen und den Automobilen aus Altötting. Begleitet vom Spielmanns- und Fanfarenzug Neuötting, Trachtenverein und der Musikkapelle Altötting.

- 14.00 Uhr – 18.00 Uhr **Brauchtums- & Handwerkermarkt**
- 15.00 Uhr – 18.00 Uhr **Kindertöpfeln mit Steffi Daxl**
- 15.30 Uhr **Tänze des Altöttinger Trachtenvereins** und Auftritte der Goaßlschnalzer
- 19.00 Uhr Party Stimmung im Altöttinger KirtaStadl mit „**Tropical Rain**“
- 19.00 Uhr Große Eröffnung mit „**DJ Rick**“ in der Weinlaube „Das Leben ist kein Wunschkonzert“!
- 19.00 Uhr – 21.00 Uhr **Happy Hour** in Weinlaube, Aperitifs 6,- €

SONNTAG, 29.09.2024, BRAUCHTUMS- & HANDWERKERMARKT

- 10.00 Uhr **Zünftiger Frühschoppen** im KirtaStadl
- 11.00 Uhr Biergartenbetrieb in der Weinlaube „**Boarisch-Zünftig**“
- 11.00 Uhr – 18.00 Uhr **Brauchtums- & Handwerkermarkt**
- 14.00 Uhr – 16.00 Uhr **Blumenkränze & Flechtfrisuren** mit der Kräuterpädagogin Anne-Marie Siringhaus und dem Team vom Friseursalon KOPFSACHE von Simone Müller
- 12.00 Uhr **KirtaSchmankerl** im KirtaStadl
- 17.00 Uhr Zünftige Stimmung mit „**Bernie & die drifters**“ im KirtaStadl
- 19.00 Uhr **Sundowner in der Weinlaube** (div. Cocktails im Angebot)

MONTAG, 30.09.2024, CITYCARD-ABEND & LADIES-NIGHT

- 12.00 Uhr **KirtaSchmankerl** im KirtaStadl
- 14.00 Uhr **Biergartenbetrieb** in der Weinlaube

- 15.00 Uhr – 17.00 Uhr **KIRTAwerksatt aus ALT mach NEU** ...vom Fahrradschlauch zur Blumenvase...
- 19.00 Uhr Zünftige Stimmung beim CITY-CARD-Abend mit der „**Blechduin Musi**“ im Altöttinger KirtaStadl
- 19.00 Uhr Erste große **Ladies-Night „live“** mit den Los Chicos. Die Aperoliker verlosen 1 Doppelpelmagnumflasche Valdo für die größte Damengruppe

DIENSTAG, 01.10.2024, TRACHTEN-MODENSCHAU & VERSTEIGERUNG

- 12.00 Uhr **KirtaSchmankerl**
- 14.00 Uhr **Biergartenbetrieb** in der Weinlaube
- 15.00 Uhr **KÜRBISKunterbunt** – eine Liaison zwischen KARTOFFEL und KÜRBIS mit dem Köcheverein Inn-Salzach e.V.
- 19.00 Uhr **Trachten-Modenschau** der Maßschneiderin Anne-Marie Hager-Moosbauer, der Firma Herrenmode STELZL, Die BLÜTE und Friseursalon KOPFSACHE aus Altötting
- 19.00 Uhr „**De Junge Oarkarrer Musi**“ spielt im Altöttinger KirtaStadl auf
- 19.00 Uhr **90`er Jahre Party** in der Weinlaube
- 21.00 Uhr **Große Lebkuchenherzen- Versteigerung** zu Gunsten der Trachtenjugend vom Volkstrachtenverein Altötting, in der Weinlaube

MITTWOCH, 02.10.2024, KINDERTAG

- 12.00 Uhr **KirtaSchmankerl** im KirtaStadl
- 14.00 Uhr – 17.00 Uhr **Kinderschminken** in der Weinlaube mit dem Regenbogen Kindergarten
- 14.00 Uhr -18-00 Uhr 10 Jähriges Jubiläum „**mia san clown**“ Dieses Projekt ermöglicht regelmäßige Clown-Visiten für Kinder und Jugendliche im Krankenhaus Altötting. Die Verantwortlichen vom BDKJ (Bund der deutschen katholischen Jugend) Kreisteam wollen den Kindertag zum Anlass nehmen zu feiern und Danke zu sagen. Wir laden ein zu Geschicklichkeitsspiele, Rätseln und Basteln und Malen
- 15.00 Uhr – 18.00 Uhr **Zallinger Mane und seine Lama`s** am Kirtaplatz
- 19.00 Uhr Zünftige Stimmung mit „**Die Allgäuer**“ im Altöttinger KirtaStadl
- 19.00 Uhr Der Klassiker in der Weinlaube „**Radio Downtown**“ live.

DONNERSTAG, 03.10.2024

- 10.00 Uhr **Zünftiger Frühschoppen** im KirtaStadl
- 11.00 Uhr Biergartenbetrieb „**Boarisch- Zünftig**“ in der Weinlaube
- 12.00 Uhr **KirtaSchmankerl** im KirtaStadl
- 14.00 Uhr – 17.00 Uhr **Kinderschminken und Glitzertattoo`s** in der Weinlaube mit „Pamela Engelmann“

- 14.00 Uhr Die **Bergwacht Altötting** feiert ihr **100-jähriges Jubiläum** auf dem Kirtaplatz mit Infostand & Kletterwand
- 15.00 Uhr Das **KIRTAGeschichtenBuch** im KirtaStadl von der Geschichte, zum Bild, zum Buch
- 17.00 Uhr „**De Kloa Blasmusi**“ im KirtaStadl
- 19.00 Uhr **Sundowner** in der Weinlaube, div. Cocktails im Angebot

FREITAG, 04.10.2024, TAG DER VEREINE & GROSSE VERLOSUNG

- 12.00 Uhr **KirtaSchmankerl** im KirtaStadl
- 14.00 Uhr **Biergartenbetrieb** in der Weinlaube
- 14.00 Uhr – 16.00 Uhr **Sang&Klang fürs Herz**, gemeinsames Singen von Volksliedern „was das Herz begehrt“ und „gestrickt wie gesungen“, denn wir stricken nebenbei und freuen uns, wenn Sie ihr Strickzeug mitbringen...
- 15.00 Uhr – 17.00 Uhr **RundumHOLZ** – Holzschnitzwerkstatt, schleifen und die Segel setzen „ahoi in der Zinkwanne“ und wer sein Schiff vom Vorjahr mitbringt, kann ein 2. Segel setzen... nach der Arbeit gibt es... Stockbrot am Feuerkorb
- 19.00 Uhr „**WinTaStadl**“ spielt auf im KirtaStadl
- 19.00 Uhr **Tag der Vereine** – Wer bietet mehr?! welcher Verein kommt mit den meisten Mitgliedern zum Altöttinger Kirta? Anmeldung Weinlaube & KirtaStadl
1. Platz - 2. Platz – 3. Platz
21.00 Uhr Prämierung
- 19.00 Uhr Malle Party mit **DJ Rick** in der Weinlaube! Jeder Gast mit einem Ballermann T-shirt bekommt 1 Longdrink aufs Haus.
- 22.00 Uhr **Große Weinlaubenverlosung** in der Weinlaube
Jedes Getränk ein Los (außer Klopfer)
1. Preis- ein Wochenende am Gardasee
2. Preis- ein Abendessen für 2 Personen im Münchner Hof
3. Preis- eine Flasche Valdo

SAMSTAG, 05.10.2024, TAG DER BETRIEBE, DIXIE ROCKER'S & HÜTTENGAUDI

- 12.00 Uhr **KirtaSchmankerl** im KirtaStadl
- 14.00 Uhr **CSU Schafkopfturnier** im KirtaStadl
- 14.00 Uhr **Biergartenbetrieb** in der Weinlaube
- 15.00 Uhr – 17.00 Uhr **BIENENkirta**- Blühwiesen und mehr...
- 15.00 Uhr – 17.00 Uhr **KirtaFilz**-filzen...formen...vom Fell zum Faden..
- 19.00 Uhr **Tag der Betriebe**
Die „**Dixie Rocker's**“ heizen im KirtaStadl ein
- 19.00 Uhr „**Hüttengaudi**“ mit DJ Berni, die größten Hits für Jung und Alt, in der Weinlaube
- 19.00 – 21.00 Uhr **Happy Hour**, jeder Longdrink 7,- €

SONNTAG, 06.10.2024, VESPA-TREFFEN & SUNDOWNER

- 09.00 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst** im KirtaStadl
- 10.00 Uhr **Frühschoppen** im KirtaStadl
- 11.00 Uhr Biergartenbetrieb „**Boarisch-Zünftig**“ in der Weinlaube
- 11.00 Uhr – 14.00 Uhr **VESPA Ausstellung** auf dem Festplatz zur Besichtigung für alle Besucher
- 11.30 Uhr **VESPA Weihe** durch Herrn Pfarrer Mandl
- 12.00 Uhr **KirtaSchmankerl** im KirtaStadl
- 14.00 – 17.00 Uhr **Kinderschminken** und Glitzertattoo's in der Weinlaube mit „Pamela Engelmann“
- 15.30 Uhr **VESPA-Prämierung** mit anschließender Siegerehrung in der Weinlaube
- 19.00 Uhr Zünftige Stimmung im Altöttinger KirtaStadl mit den „**Hirschlinger Musikanten**“
- 19.00 Uhr **Sundowner** Kirtaausklang in der Weinlaube, div. Cocktails im Angebot
- 21.30 Uhr **Kirta-Stadl & Weinlaube** stimmen sich ein zum feierlichen Ausklang.

TÄGLICH

- zünftige KIRTA-SCHMANKERL im urigen KirtaStadl von Familie Hell
- Leckere Kaffee u. Kuchenspezialitäten
- Verschiedene Grillspezialitäten und große Grillplatten (auf Vorbestellung) vom Holzkohlegrill in der Weinlaube von Peter & Steffi Mayer
- Kinder Vergnügungspark und Kinderprogramm



Mit dem Fahrrad durch die Zeit



Foto: Bartschies

Zu einem Rundgang durch 200 Jahre europäische Fahrradgeschichte lädt die Stadtgalerie Altötting noch bis zum 20. Oktober ein. Eröffnet wurde die Ausstellung mit einer Preview am Abend des 14. August, zu der Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen zahlreiche Gäste willkommen hieß. Besonders freute sich das Stadtoberhaupt über die Vielzahl an Fahrrad Events und Angeboten die das Team aus Stadtgalerie, Bürger- und Touristinfo und KULTUR + KONGRESS FORUM Altötting in diesem Jahr gemeinsam auf die Beine stellt und somit das Jahresmotto Nature matters erlebbar macht: Von geführten Radtouren, über eine Radl-Rallye für Familien bis hin zum Fahrrad-Erlebnis-Wochenende am Zuccalliplatz dreht sich diesen Sommer in Altötting alles ums Rad. Eine runde Sache also.

Bei der Preview gab Ulrike Kirnich einen kurzen Einblick in die Ausstellung, die in Kooperation mit dem Kontakt Verlag entstanden ist. Die 15 großformatigen Holzobjekte, die in der Werkstatt des Künstlers Lajos Antal entstanden, zeichnen die Entwicklung des Fahrrades nach. Dreh- und Angelpunkt sind die von Carl Friedrich von Drais, dem „Vater des Fahrrades“ entwickelten und nach ihm benannten Draisinen. Diese vollständig hölzernen Laufmaschinen gelten als Vorläufer des heutigen Fahrrades und das Jahr 1817 gilt mit als Geburtsstunde dieses wichtigen Fortbewegungsmittels. Welche Modelle es bereits davor gab und wie sich das Fahrrad weiterentwickelt verraten neben den Modellen die Infotexte sowie die Begleitbroschüre zur Ausstellung und auch die Auswirkungen des Fahrrades auf die Entwicklung von Gesellschaft, Kunst und Kultur wird in der Ausstellung angeschnitten. Ksenia Zakrevskaja wusste dies bei der Preview gekonnt einzuordnen und bot einen Exkurs in die Kunstgeschichte des Fahrrades, bevor sie das Wort an die beiden Fachlehrerinnen Eva Buchtalek und Nicole Wagner-Enger weitergab. Sie haben zusammen mit Schülerinnen und Schülern der 11. Klasse der FOS Gestaltung alte Fahrräder in Kunstobjekte verwandelt, die aktuell im Stadtgebiet zu sehen sind (siehe separater Artikel).

Von 15. bis 18. August nutzten zahlreiche Besucher das Eröffnungswochenende bei freiem Eintritt zum Erkunden der Ausstellung und die jungen Besucher zum Spielen in der PLAYMOBIL-Fahrrad-Spielecke oder um die neue Radl-Rallye durch Altötting auszuprobieren. Als besonderes Highlight war das Coffe-bike Eder zu Gast bei der Stadtgalerie Altötting.

Die Ausstellung ist noch bis 20. Oktober zu sehen:
Mittwoch – Freitag 14:00 – 17:00 Uhr
Samstag/Sonntag 11:00 – 16:00 Uhr

Alle Fahrradfans dürfen sich folgende Termine fest im Kalender notieren:

- 14. September – geführte Radtour „Wall-Fahrt“
- 21. September – geführte Radtour „Herz-Hafte-Hofladen-Tour“
- 29. September – geführte Radtour „Auf den Spuren der Wallfahrer“
- 09. Oktober – Vortrag „Design-Geschichte des Fahrrads“ mit Dr. Josef Straßer, Hauptkonservator und stellv. Direktor der Neuen Sammlung, Pinakothek der Moderne in München.

ANZEIGE

BRK-Kreisverband
Altötting



Die BRK-Tagespflegen in Alt- & Neuötting



Geselligkeit • Gemütlichkeit • Unterhaltung • Betreuung

Kostenübernahme durch die Pflegekasse ab Pflegegrad 2 möglich!

Infos: BRK-Tagespflege Altötting • Mühldorfer Straße 16a • 84503 Altötting • 08671 5066-57
BRK-Tagespflege Neuötting • Altöttinger Straße 12 • 84524 Neuötting • 08671 9948-70

Neue Mitarbeiterin im Standesamt



Foto: Stadtverwaltung

Mein Name ist Simone Müller, ich bin 26 Jahre alt und bin seit dem 01.04.2024 im Standesamt Altötting tätig. Meine Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten und die Weiterbildung zur Verwaltungsfachwirtin habe ich beim Landkreis Altötting erfolgreich abgeschlossen. Bevor ich mich dazu entschlossen habe, Standesbeamtin zu werden, war ich von 2018 bis März 2024 in der Ausländerbehörde des Landratsamtes Altötting beschäftigt. Ich freue mich sehr auf das abwechslungsreiche Tätigkeitsfeld im Standesamt und darauf, Menschen bei entscheidenden Momenten ihres Lebens begleiten zu dürfen.

ANZEIGE



Redwell – Das Original unter den Infrarot-Heizungen!

- 10 Jahre Garantie – keine Wartung
- Hersteller mit längster Erfahrung am Markt
- Teilspeicher für gleichmäßige Wärme und hohe Effizienz
- Elektromogarm zertifiziert
- Unzählige Gestaltungsmöglichkeiten inkl. Rahmungen

Vereinbaren Sie einen Termin und überzeugen Sie sich von dieser innovativen Art zu heizen!

100
HAFFKE
kunst handwerk

Individuelle
Bildgestaltung
nach ihren
Wünschen!

Redwell Store
Süd Ost Bayern

Öffnungszeiten:
MO - DO 9 - 17 Uhr, FR 9 - 15 Uhr
und gerne nach Vereinbarung

Haffke
Manufaktur & Vertrieb
Familie Armbruster

Ottostr. 4
84503 Altötting

Tel. 08671/6258
Fax 08671/5484

info@haffke.com
www.haffke.com

Bürgerfragestunde

Am Mittwoch, **9. Oktober 2024**, findet im Rahmen der Stadtratssitzung im Großen Sitzungssaal um **17:00 Uhr** eine Bürgerfragestunde statt. Die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen.

Welt-Premiere: der überregional bekannte Künstler Toninho Dingl in Zusammenarbeit mit Fa. Haffke Peter Armbruster in Altötting.

„Wir arbeiten schon lange sehr intensiv zusammen im Bereich Bild & Rahmen. Als zweites Standbein vertreiben wir seit 2010 erfolgreiche Infrarotheizungen des österreichischen Herstellers Redwell“ erzählt Peter Armbruster.

„Da man diese Redwell Infrarotheizungen u.a. als individuelle Bildheizung gestalten kann, kam uns die Idee, zusammen mit Toninho Dingl Kunst & Heizen zu verbinden – ein wunderbares Unikat – in diesem Fall für eine Badheizung.“

Das Thema Heizen ist schon immer wichtig, doch selten war es so präsent und im Wandel wie zur Zeit. Redwell Infrarotheizungen sind eine moderne, einfache, effiziente und äußerst schöne ART des Heizens. Informieren Sie sich in unserer Werkstatt im Gewerbegebiet-Süd Altötting.

www.haffke.com



Fahrradstadt Altötting 2030: Mit dem Fahrrad in die Stadt der Zukunft – Ein Beitrag von Umweltreferent Anton Dingl



Georg Waritschlager benützt schon seit Jahren aus ökologischer Überzeugung und auch aus rein praktischen Überlegungen heraus sein Lastenrad für die täglichen Besorgungen oder den Transport seiner kleinen Tochter. Foto: Toni Dingl

Stadtgalerie und Tourismusbüro sind unübersehbar gerade dabei, ein Hohelied auf das Fahrrad anzustimmen. Die Ausstellung „Mit dem Fahrrad durch die Zeit“ sowie parallel organisierte Kunstaktionen mit Schülern geben sich die Hand mit den verschiedensten Events in und rund um die Kreisstadt.

Zurecht, denn hinter der Idee des Fahrrads als die relativ späte Weiterentwicklung der über 6.000 Jahre alten Basiserfindung eines sich drehenden Rades steckt weit mehr als das Vehikel mit zwei luftbereiften Rädern, mit einem per Pedale in Kreisbewegung gebrachten und zum Hinterrad übersetzenden Kettenantrieb.

Die Idee des Fahrrades besitzt viel mehr, nämlich eine revolutionäre Sprengkraft für die zukünftige Stadtgestaltung, für die Stadt der Zukunft, die klimaneutral sein wird, die sich ohne fossile Energieträger weiter entwickeln wird. Das Fahrrad wird und kann Teil der dazu notwendigen Umwälzungen sein und wird aufgrund seiner idealtypischen Eigenschaften seine vor hundert Jahren schon einmal erreichte Bedeutung wiedergewinnen und die Stadt von morgen mitprägen.

Warum? Das Fahrrad ist nachgewiesen das schnellste innerstädtische Verkehrsmittel, ist gleichzeitig das ökologische Verkehrsmittel schlechthin. Die fahrende Person bewegt sich aus eigener Kraft fort, benötigt keinerlei weitere Vorrichtungen oder Treibstoffe, außer der eigenen Nahrung. Es wird der Großteil des Körpergewichtes gerollt und nicht getragen – anders als beispielsweise beim Laufen.

Das Fahrrad ist auch ein aus seiner Natur heraus „soziales Verkehrsmittel“ nicht nur, weil es sich jeder, ob Kind oder Erwachsener, leisten kann. Alle kennen wir den Effekt der beim Radfahren möglichen spontanen Zufallsbegegnungen und Halte. Die Menschen auf dem Fahrrad sind nicht hinter abgedunkelten Autoscheiben versteckt, sie sind in der Lage, sich zu erkennen, sich fallweise zu grüßen, auch ins Gespräch zu kommen, sich auch mal für Veränderungen im Viertel, in ihrer Stadt zu interessieren. Sie sind personifizierter Teil des öffentlichen Lebens. Das Fahrrad ermöglicht die Begegnung auf Augenhöhe, Begegnungen zwischen den Men-

schen, eine neue, positive Identifikation mit der erlebten und „erfahrenen“ Nachbarschaft.

Es ließen sich noch weitere Aspekte aufzählen, wie den Einfluss des Fahrradfahrens auf die mentale und körperliche Gesundheit, auf die Produktion von zum Beispiel Glückshormonen oder die rein ökonomischen Effekte der Wiederbelebung der Innenstädte, weil Stellplätze für's Fahrrad kein Problem darstellen, die Absenkung des Lärmpegels usw.

Zurück zum Heute. Das Motto „Mit dem Fahrrad durch die Zeit“ fordert uns doch alle auf, den Blick in die Zukunft zu richten, uns von der Ausstellung in der Stadtgalerie inspirieren zu lassen. Kunst und Kultur wollen provozieren, wollen Fragen stellen dürfen, Fragen wie: Was wäre für die Lebensqualität der Schulstadt Altötting gewonnen, wenn wir das Fahrrad nicht nur in einer Ausstellung kurzfristig feiern würden, wenn wir uns von der Denke der Vergangenheit, von der Marke „autogerechte Stadt“ trennen könnten, wenn wir die Straßen und Plätze wieder öffnen würden, sicher machen würden für den Fußgänger, für den Zweiradverkehr, für auf Augenhöhe mögliche zwischenmenschlichen Begegnungen?

Was wäre gewonnen, wenn viele das Auto mit dem Fahrrad tauschen würden, zu Gunsten der körperlichen Aktivierung und damit Gesundheit? Wieviel Geld könnten sich private Haushalte sparen, wieviel die Stadt für den Straßenunterhalt? Wieviel weniger Lärm würde uns stören? Wie sicher könnten wir unsere Enkel und Kinder auf gesicherten Fahrradrouten sorglos zur Schule schicken? Was brächte die innerörtliche Fortbewegung per Radl für den Klimaschutz? Wie schön wäre es, wenn sich die Menschen wieder auf den Straßen und Plätzen begegnen, sich sehen und wahrnehmen, sich verabreden, sich zu kümmern lernen könnten? Was alles könnte in einer Stadt passieren, wenn nicht Auto und Straße und Parkplatz, wenn wieder der Mensch das Maß aller Planer und Dinge wäre?

Wir hätten eine andere Stadt.

Toni Dingl, Umweltreferent der Stadt Altötting

ANZEIGE



Normalisiert das
Augenlängen-
wachstum*

Heute. In Zukunft. Gutes Sehen erhalten.

Die innovativen MiYOSMART
Brillengläser verlangsamen
fortschreitende Kurzsichtigkeit.




www.kurzsichtigkeit.info

* „Normalisiert das Augenlängenwachstum“ bedeutet Wiederherstellung des emmetropen Augenwachstums. Kaymak, H., Graff, B., Neller, K., et al. Myopie-therapie und Prophylaxe mit „Defocus Incorporated Multiple Segments“-Brillengläsern. Ophthalmologe (2021). <https://link.springer.com/article/10.1007/s00347-021-01452-y>

WITTMANN
ganz Auge und Ohr

Bahnhofstraße 3-5 | 84503 Altötting | Tel. 0 86 71/66 13
 Marktler Straße 17 | 84489 Burghausen | Tel. 0 86 77/52 55
 Martin-Ofner Str. 3 | 84508 Burgkirchen | Tel. 0 86 79/66 34
www.optik-wittmann.de

Stadtbücherei Altötting holt Gold-Siegel des Sankt Michaelsbundes



Foto: Stephan Hölzlwimmer

Die Stadtbücherei Altötting hat das Bücherei-Siegel in Gold des Sankt Michaelsbundes erhalten. Bewertet wurden unter anderem die Anzahl der Entleihungen, das Veranstaltungsangebot, die Öffnungszeiten, die Anbindung im Onleihe-Verbund, regelmäßige Fortbildungen, eine eigene Homepage sowie der Online-Katalog. Dieses Siegel wird seit 2018 für Gemeinden unter 10.000 Einwohnern vergeben und seit diesem Jahr auch für größere Städte. Im Bistum Passau haben nur zwei Büchereien, darunter Altötting, diese Auszeichnung erhalten. Mit 23 von 24 möglichen Punkten lag Altötting sogar vor Vilshofen, das 21 Punkte erreichte. Am Dienstagnachmittag, 13.08.2024, war Diözesanbibliothekarin Hildegard Franz zu Gast und handigte es aus. Das Siegel ist für 2024 und 2025 gültig und muss alle zwei Jahre neu erworben werden. Bürgermeister Stephan Antwerpen, Geschäftsleiterin Nicole Wintersteiger und Büchereileiterin Sonja Zwickl zeigten sich bei der Übergabe erfreut und kündigten an, das Siegel in zwei Jahren erneut anzustreben. Und natürlich muss dazu ein gutes Team hinter der Büchereileiterin stehen: Auf dem Bild Antje Straubinger und Brigitte Griesbach (v.l.) stellvertretend für die 12 weiteren (größtenteils ehrenamtlichen) Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtbücherei Altötting.

ANZEIGE

Weltladen des Missionskreises
helfen durch kaufen
 Papst-Benedikt-Platz 5
 neben der Magdalenenkirche
 0 86 71 / 88 19 45



Senioren-Informationsfahrt mit dem Bürgermeister am 15. Oktober 2024 um 13:30 Uhr ab Dultplatz

Traditionsgemäß stellt der Erste Bürgermeister der Kreisstadt Altötting auch dieses Jahr die aktuellen Projekte im Stadtgebiet vor. Gemeinsam mit der Seniorenreferentin Luise Hell werden Neubauten sowie gegenwärtige städtebauliche Maßnahmen im Altöttinger Raum besichtigt. Im Anschluss daran können sich alle Teilnehmer und Teilnehmerinnen auf einen gemeinsamen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen freuen. Die perfekte Gelegenheit, um sich in gemütlicher Atmosphäre über die gewonnenen Eindrücke der Rundfahrt auszutauschen! Die Busse fahren um 13:30 Uhr am Dultplatz ab. Eine Anmeldung ist bei der Bürger- und Tourismusinformation im Rathaus erforderlich!



Bild: Pixabay

ANZEIGE

KFZ-PRÜFZENTRUM
 Ingenieurbüro | JULIUS LEISSE kfz-pz.de

Die besten Öffnungszeiten für Sie!

Montag - Freitag
 8:00 - 20:00 Uhr
 jeden Samstag
 9:00 - 16:00 Uhr

KFZ-Prüfzentrum
 August-Unterholzner-Str. 10 • 84543 Winhöring/Eisenfelden
 Tel. 08671 / 887 821

A94 Ausfahrt Eisenfelden
 zwischen Motorradsport Holzleitner und XXXLutz Hiendl

Sommerferien in der Stadtbücherei Altötting



Foto: Sonja Zwickl

Die Sommerferien in der Stadtbücherei Altötting sind auch in diesem Jahr ein Highlight für alle jungen Bücherfreunde. Der Sommerferien-Leseclub lockte zahlreiche Kinder und Jugendliche an, die sich die eigens im SFLC-Bereich präsentierten Bücher, Hörbücher und Comics ausleihen, lesen und im Sommer-Journalheft bewerten konnten. Dafür gab es dann einen Stempel und diese werden für die Abschlussfeier am Samstag, 14.09.2024, als Lose umgewandelt und es winken wie immer tolle Preise – aber darüber, und über den Besuch des berühmten Vorlesefriseurs Danny Beuerbach, wird dann ausführlich im nächsten Stadtblatt berichtet.

Bei den wöchentlichen Freitags-SFLC-Treffen kamen die Teilnehmer zusammen, um sich über Bücher auszutauschen, Lese-Challenges zu erfüllen, eine eigene Geschichte zu schreiben, kreativ zu sein und Bücher auszuleihen. Die Treffen waren bunt und abwechs-

lungsreich gestaltet: Neben den Leseaktivitäten standen auch Ballspiele und gemeinsames Eisessen auf der Büchereiwiese auf dem Programm, was für viel Spaß und Sommerstimmung sorgte.

Zweimal fanden zudem Kinderkino-Abende statt, bei denen die Kinder nicht nur Filme und Popcorn genießen konnten, sondern sich auch kreativ betätigten. Im Anschluss an die Vorführungen gab es immer einen Kreativ-Teil, bei dem die Kinder themenbezogene Zeichnungen anfertigten und dafür sogar kleine Preise gewinnen konnten.

Die Stadtbücherei Altötting hat mit diesem abwechslungsreichen Ferienprogramm nicht nur zum Lesen, sondern auch zur kreativen Entfaltung angeregt und den Kindern unvergessliche Sommererlebnisse beschert.

ANZEIGE

BESUCHENSWERTES IN DER BÜCHEREI KURZ AUFNOTIERT



Freitag, 13.09.24 | 15:15 Uhr | Vorlese³viertelstunde & Einweihung Büchereiwiesen-Bänke

Samstag, 14.09.24 | 12:30 Uhr | SFLC-Abschlussfeier mit Verlosung von tollen Preisen, Prämierungen, Urkunden und dem berühmten Vorlesefriseur Danny Beuerbach

Freitag, 27.09.24 | 15:15 Uhr | Vorlese³viertelstunde



Montag, 30.09.24 | 16:00 Uhr | BuchCLUB-Treffen für Mitglieder ab 8 Jahren



Freitag, 11.10.24 | 15:15 Uhr | Vorlese³viertelstunde



Mittwoch, 16.10.24 | 18:30 Uhr | BUCHvorstellungen mit Gertraud Munt



Nähere Infos und Anmeldeoptionen gibt's auf unserer Homepage



KONTAKT:

KAPUZINERSTR. 19
Telefon 08671 12344
info@buecherei-altotting.de
www.buecherei-altotting.de

ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag/Mittwoch/Freitag
13:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag
10:00 – 18:00 Uhr
Samstag
09:00 – 12:00 Uhr



Buchtipps aus der Stadtbücherei Altötting

Eine fast perfekte Frau

Jordan, Toni

Roman/Thiele
fest geb./2024/360 S.



In diesem humorvollen und zugleich tiefgründigen Roman erzählt die australische Autorin Toni Jordan die Geschichte von Susan, einer Frau, die scheinbar alles im Griff hat – bis ihre perfekt geplante Welt ins Wanken gerät. Mit scharfem Witz und warmherziger Erzählweise werden die Herausforderungen und Komplexitäten des modernen Lebens beleuchtet, besonders im Spannungsfeld zwischen persönlichem Glück und gesellschaftlichen Erwartungen. Der Roman greift die dynamische Familiengeschichte „der Schnabels“ wieder auf, die bereits in „Dinner mit den Schnabels“ mit ihrer liebenswert-chaotischen Art begeisterte. Während der Vorgängerroman aus dem Jahre 2023 vor allem den Zusammenhalt der Familie in turbulenten Zeiten thematisierte, fokussiert sich dieser Roman stärker auf individuelle Selbstfindung und die Frage, was es wirklich bedeutet, perfekt zu sein. Eine leichte und trotzdem inspirierende Lektüre für alle, die nicht (mehr) perfekt sein wollen.

Barbara Stamm

Politikerin aus Leidenschaft für die Menschen
Neri-Ultsch, Daniela

Sachbuch/Echter Verlag
fest geb./2024/416 S.



Prof. Dr. Daniela Neri-Ultsch, Dozentin an der Universität Regensburg (Neuere und Neueste Geschichte), hat mit diesem Buch eine einfühlsame Biografie über eine der prägendsten bayerischen Politikerinnen auf den Weg gebracht. Die Autorin schildert Stamms unermüdliches Engagement für soziale Gerechtigkeit und ihre persönliche Motivation, sich für die Schwächsten einzusetzen. Stamm, die als eine der prägendsten Persönlichkeiten der bayerischen Landespolitik galt, wird in ihrer Vielschichtigkeit und Menschlichkeit dargestellt. Das Buch ist sowohl eine Hommage an eine außergewöhnliche Frau als auch ein tiefgehender Einblick in ihre politische Arbeit. Eine inspirierende Lektüre für alle, die sich für Politik und soziale Themen interessieren

wir.zusammen.caritas

DER Werkstatt laden

Maybachstraße 7 | 84503 Altötting | 08671 9845-1167

Hochwertige Produkte aus den Ruperti Werkstätten und weiteren Einrichtungen für Menschen mit Behinderung. Alle Artikel werden mit handwerklichem Geschick und Kreativität in Deutschland gefertigt.

ONLINE SHOP
Nutzen Sie weiterhin unseren Online-Shop unter www.rupertiwerkstaetten.de/shop.

Ruperti Werkstätten Altötting

ANZEIGE

Schuheinlagen. Die wirken.

JURTIN

Die Ferse ist das Grundelement des ganzen Bewegungsapparates. Knickt sie nach innen, können zahlreiche Probleme entstehen.

Mit den JURTIN MEDICAL SYSTEMEINLAGEN wird die Ferse gerade gestellt und eine aufrechte Haltung ermöglicht.

Neuöttinger Str. 26, Altötting
Tel. 08671-6753
www.thalhammer-schuhe.de

THALHAMMER
GESUNDE SCHUHE

ANZEIGE

Aus Alt mach Neu - aus Rad mach Kunst: Freiluftausstellung mit der Montessori FOS Gestaltung



Gottesanbeterin von Julia Drinhaus, Kristina Romeder, Antonia Trac und Magdalena Beckh. Foto: Touristinfo

Das Fundbüro der Bürger- und Touristinfo Altötting verfügt über unzählige Fundräder. Verwaist, verlassen und vergessen. Ist die Urheberschaft abgelaufen, können die Fundstücke eigentlich nur noch in den Müll. Oder? Das städtische Jahresmotto „Nature matters“ umfasst gerade für die Generation Z hochaktuelle Themenkomplexe, weshalb das Team der Tourist- und Bürgerinfo ein Kunstprojekt mit der **Montessori FOS Gestaltung Neuötting** initiierte. Damit gelangten mit Verfallsdatum versehenen Räder in Hände, die mit einer Menge Kreativität und Fleiß Umwelt und Stadtbild zu bereichern wussten.

Die jungen Kreativen der FOS 11 erkannten sofort: die Fundräder sind kein Abfall, sondern symbolisch aufgeladenes Material, das Geschichten erzählen und inspirieren kann. Das Fahrrad als nachhaltiges und gesundheitsförderndes Transportmittel hat sich als das ideale Werkzeug bewährt, um das Neben an wie auch die Ferne kennenzulernen. Als Symbol für Freiheit und Fortschritt dient das Fahrrad den Jugendlichen der praktischen Auseinandersetzung und individuellen Gestaltung des Ortes, der sie im Laufe ihrer bisherigen Schulzeit geprägt hat.

Die von insgesamt sechs Gruppen geschaffenen Kunstwerke wurden im Stadtraum installiert, um die vielfältigen Möglichkeiten der Einflussnahme auf Natur und Lebensumfeld hervorzuheben, positiv wie auch negativ. Die temporäre Freiluftausstellung wurde offiziell am 14. August gemeinsam mit der Schau „Mit dem Fahrrad durch die Zeit“ (15.08. – 20.10.2024) in der Stadtgalerie eröffnet. Als Fort-

ANZEIGE



Frische regionale Produkte direkt vom Erzeuger

**jeden Donnerstag von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr
am Tillyplatz in Altötting**

setzung der Ausstellungsinhalte zeichnen die surrealen und humorvollen Kunstwerke der Elftklässlerinnen und Elftklässler die historische Entwicklung des Zweirads nach und demonstrieren, dass das Fahrrad heute mehr als Mobilität und Flexibilität bedeutet. Denn die Beliebtheit des Fahrrads ist nicht nur auf dessen Praktikabilität zurückzuführen, sondern vor allem auf dessen charakteristische Ästhetik.

In Anlehnung an Objektkünstler des 20. Jahrhunderts, allen voran Marcel Duchamp und Robert Rauschenberg, entstanden Kunstwerke, die das Fahrrad gänzlich aus dessen Alltagsrealität herauslösen und zum autonomen Ausdrucksmittel mit Subjektstatus erheben.

Die Bürger- und Touristinfo dankt den teilhabenden Schülerinnen und Schülern wie auch den Projektleiterinnen Eva Buchtack und Nicole Wagner-Enge für die bereichernde Zusammenarbeit. Die Ergebnisse dieser Synergie können im Rahmen der Freiluftausstellung, die sich vom Rathaus über Stadtgalerie und Tillyplatz bis zur Bahnhofstraße und den Gries erstreckt, erlebt werden.

Weitere Informationen zu den einzelnen Kunstwerken finden Sie in der Ausstellung „Mit dem Fahrrad durch die Zeit“ oder unter altoetting.de/naturematters.

Willkommen im neuen Schuljahr!



Das Herz Bayerns pulsiert – und schlägt für jeden in der Stadt! Mit einer Aktion zum Beginn des Schuljahres 2024/25 möchte die Stadt Altötting sich besonders an die jugendlichen Altöttingerinnen und Altöttinger wenden.

Jeder Schüler und jede Schülerin der weiterführenden Schulen hat ein Begrüßungsschreiben erhalten, mit dem auf die Veranstaltungen und Angebote, die sich explizit an junge Menschen richten, hingewiesen wird. Mit diesem Begrüßungsschreiben verbunden ist die Einladung ins Rathaus, sich eines von 1.000 exklusiv gestalteten Etuis als Geschenk zum Start des neuen Schuljahrs abzuholen.

Auch die Lehrkräfte wurden angeschrieben: Altötting bietet nicht nur fantastische Veranstaltungen für die Freizeit, sondern gerade Gruppen können in den verschiedenen Angeboten die Stadt auf neue Art und Weise entdecken.

Einen Überblick über das Programm für die Altöttinger Jugend gibt es ab sofort unter altoetting.de/young-generation.

Redaktions- und Anzeigenschluss für die Oktober-Ausgabe ist am Mittwoch, 25. September 2024

Wichtig: Alle Termine und Veranstaltungen bitte bis Freitag, 20. September 2024 einreichen!

ANZEIGE

GLAS & GLANZ
AUTOSERVICE CENTER
Wir sind Partner von WinTec Autoglas

WINTEC
AUTOGLAS

Steinschlagreparatur
Scheibenaustausch
Kalibrierung der Fahrerassistenzsysteme

PREMIUM QUALITÄT

Glas & Glanz
Autoservice-Center
Inh. Frank Eppendörfer

Erhartinger Str. 52
84513 Töging am Inn
Tel. 08631188 310 o. 0151/654 745 71

ANZEIGE

Rmarkt

Bahnhofstr. 6-8, 84503 Altötting
Tel. 0 86 71 - 95 80 45
f rmarkt.altötting

Altöttinger CityCARD



www.evis.de

Wir liefern Energie für *Altötting*.



PERSÖNLICH. ZUVERLÄSSIG. VOR ORT.

Energieversorgung Inn-Salzach GmbH
Weserstraße 4
84453 Mühldorf a. Inn

Telefon: 08631 1843-555
Telefax: 08631 1843-559
E-Mail: info@evis.de

Neuer Schaukasten des Kunstvereins in der Scharnaglpassage feierlich eingeweiht

In der Scharnaglpassage erstrahlt der Schaukasten des Kunstvereins diesen Monat in neuem Glanz. Vereinsmitglieder haben ihm nicht nur einen frischen Anstrich und ein modernes Logo verliehen, sondern auch eine ansprechende Präsentationsfläche geschaffen, die jedes Kunstwerk ins rechte Licht rückt.

Seit seiner Gründung im Jahr 1993 war es dem Kunstverein ein Anliegen, mit der Zeit zu gehen. Daher wurde ein neues Logo entwickelt. Im Januar wurde ein Team bestehend aus Gerti Reitmeier, Cornelia Straubhaar-Tiffinger, Monika Oberkobler, Petra Salzinger und Marie von Schorlemer zusammengestellt. Viele Ideen wurden entworfen und verworfen, darunter der Vorschlag, eine Palette und Pinsel zu integrieren, was als zu traditionell empfunden wurde. Schließlich entschied man sich für einen Kringel, der dem Schriftzug die nötige Frische verlieh. Die Werbekauffrau Monika Oberkobler setzte das Logo digital um, das nun in verschiedenen Farbvariationen genutzt werden kann.

Erstmals zum Einsatz kam das Logo in einem frischen Grün bei der Umgestaltung des Schaukastens. Die Firma Werbung und Druck Baumgartner, deren Inhaber ebenfalls Mitglied im Kunstverein ist, plottete und druckte das Logo, das anschließend von Hans Baumgartner an der neu in Weiß gestrichenen Scheibe angebracht wurde.



Kunstvereinsvorsitzende Gerti Reitmeier (li.) vor dem Schaukasten in der Scharnaglpassage, der von Marie von Schorlemer (re.) gereinigt und geweißelt wurde und von Hans Baumgartner (Mitte) ein neues Logo bekommen hat.

Foto: Petra Kähsmann

Rückblick auf Vorträge und Exkursionen: Offizielle Übergabe der neuen Oettinger Heimatblätter an Bürgermeister Stephan Antwerpen



Foto: Oettinger Heimatbund

Auf 90 Seiten können die Vorträge und Exkursionen des Vereinsjahres 2023 des Oettinger Heimatbundes in reich bebildeter Art nachgelesen werden. Neue Forschungsergebnisse zur Ausstattung der Stiftspfarrkirche stellte Dr. Markus Huber (Germanisches Nationalmuseum Nürnberg) vor. Er gab einen Einblick in die neuesten Erkenntnisse, die sich in noch ausführlicher Form im Band 91 der Reihe „Ars Bavarica“ 2022 wiederfinden. Interessant ist vor allem die Neudatierung des Baubeginns der Stiftskirche und die Wieder auffindung der Tafelgemälde des ehemaligen gotischen Altars.

Von der Kunsthistorikerin Dr. Gabriele Koller stammen die Artikel über eine Führung durch das Altöttinger Panorama Kreuzigung Christi und ihren Vortrag über das Kunstwerk im Kontext der Panoramen weltweit.

Von den Verbindungen des „Vaters der Bayerischen Geschichtsschreibung“ Aventin mit dem Wallfahrtsort Altötting berichtet Erhard Karl.

Zu Fuß unterwegs war der stellvertretende Vorsitzende des Oettinger Heimatbundes Christian Haringer, der sich auf die Spuren der Bildhauerfamilie Girlich begab, die u. a. im Kreuzgarten der Stiftskirche und auf Friedhöfen zahlreiche Werke hinterlassen hat.

Am Tag des offenen Denkmals stand eine Exkursion zu Werken des Künstlers Curt Porzky in Altötting auf dem Programm, zu der die Stadtarchivarin Dr. Ulrike Scholz einlud.

An einer Führung durch das Schloss Neukolberg, das auch als Josefsburg bezeichnet wird, und zum dazugehörigen Vortrag von Anton Grundner fanden sich ca. 100 Teilnehmer ein.

Erstmals konnte der Nachwuchsförderpreis des Oettinger Heimatbundes verliehen werden. Die vier Preisträgerinnen und ihre Themen sowie die Auslobungsrichtlinien werden in der Publikation vorgestellt.

Einige Mitglieder des Heimatbundes sichten derzeit das Depot des ehemaligen Heimatmuseums. Mit dabei ist Bea Heigl, die in ihrem Artikel einige sehenswerte Objekte vorstellt.

Ein Nachruf auf das verstorbene Ehrenmitglied des Vereins Christian Klein von Wisenberg schließt den 13. Band der Oettinger Heimatblätter ab. Dieser kann von Interessenten in den Altöttinger Buchhandlungen und bei Jörg Zellner (Tel. 08671 1710) zum Preis von 10,00 € erworben werden.

Ein Tag mit dem Altötting-Loreto Club e. V. für den Jugendaustausch Altötting - Loreto

Auch in diesem Jahr war der Altötting-Loreto-Club e. V. beim Jugendaustausch Altötting-Loreto aktiv und unternahm mit den zehn Jugendlichen sowie den beiden Betreuern Don Paolo Volpe und Filippo Berrettoni einen Ausflug in den Zoo Hellbrunn bei Salzburg mit einem anschließenden Zwischenstopp im Europapark. Start war am 24.07.2024 um 9.00 Uhr mit zwei Kleinbussen vom TV Altötting und dem Bus der Stadt Altötting, die von Christian Brunnhuber vom Altötting-Loreto-Club e. V. und Don Paolo Volpe gesteuert wurden.

Nach einer gut einstündigen Fahrt erreichten wir bei strömendem Regen den Zoo von Hellbrunn und hatten aber das Glück, dass der Regen nach dem Kauf der Tickets weniger wurde und gegen 13:00 Uhr komplett aufhörte. Einem hochinteressanten Nachmittag mit einem tollen Einblick in die vielfältige Tierwelt des Zoos stand also nichts mehr im Weg.

Nach einer kurzen Stärkung in einem Café des Zoos konnten die Jugendlichen Bären, Leoparden, Löwen und andere Wildtiere bestaunen. Am späten Nachmittag verließen wir den Zoo in Hellbrunn, um im Tennisstadion von Anif unsere mitgebrachte Brotzeit zu essen. Nach dem Aufenthalt im Tennisstadion von Anif fuhren wir mit den italienischen Jugendlichen noch in den Europark von Salzburg, damit sie für ihre Eltern vor der Rückreise noch kleine Geschenke kaufen konnten.

Der Zoo in Hellbrunn ist für Kinder und Jugendliche ein wunderbares Ausflugsziel, das immer wieder gerne angesteuert wird. Nach der Rückkehr aus Salzburg waren unsere italienischen Gäste von der Stadt Altötting noch zu einem Abschlussessen in der Gaststätte im Haus des Sports vulgo Sportheim eingeladen, das vom Jugendreferenten Holger Gottschalk organisiert wurde. Ein letzter Höhepunkt im Programm beim Jugendaustausch Altötting-Loreto war ein Besuch der Fluggruppe Alt-Neuötting e. V. auf dem Segelfluggelände Osterwies. Hier konnten sich die italienischen Jugendlichen aus Loreto und deren Betreuer bei den kompetenten und hochinteressanten Ausführungen von Simon Ehrenscheidtner einen Einblick in die Segelflugszene in Altötting verschaffen und in den vorhandenen Segelflugzeugen Platz nehmen.



Ein großes Dankeschön geht an Heinz Wibmer für das Angebot und an vor Allem an Simon Ehrenscheidtner für die interessanten Einblicke und tollen Erläuterungen. Für den Jugendaustausch 2025 wird auf Einladung der Fluggruppe Alt-Neuötting e. V. ein Rundflug für die Teilnehmer angedacht.

Besuchen Sie uns auf unserer Website: altoetting-loreto-club.de oder rufen Sie uns an, wenn Sie Fragen haben oder interessiert sind, sich uns anzuschließen.

Text und Bilder:
Christian Brunnhuber, Kassier
Altötting-Loreto-Club e. V.

Ein voller Erfolg: 16. Mal- und Fotomeeting des Kunstvereins Altötting

Am 27.07.2024 fand das Mal- und Fotomeeting des Kunstvereins Altötting e.V. bei strahlendem Sonnenschein statt. Es hatten sich 30 Teilnehmer gemeldet, davon waren 17 Kunstvereinsmitglieder und 13 Interessierte aus den Landkreisen Altötting und Mühldorf.

Pünktlich um 9:00 Uhr meldeten sich die Teilnehmer am Fotomuseum am Burgeingang an. Anschließend verteilten sie sich auf der ganzen Burganlage und malten, zeichneten und fotografierten. Auch zwei Künstler mit digitaler Malerei gesellten sich dazu.

Um 12:30 Uhr traf man sich im „Café Plan B“ im Bürgerhaus zu einem gemeinsamen Mittagessen. Da stellten die Künstler ihre begonnen – oder auch schon fertigen – Werke vor. Erfahrungen wurden ausgetauscht, fachliche Gespräche geführt und neue Bekanntschaften geschmiedet. Trotz großer Hitze ließen sich einige Fleißige nicht davon abbringen, auch am Nachmittag weiter zu malen. Die meisten entschlossen sich allerdings, ihre Arbeiten zuhause fertig zu stellen – vor allem wegen der steigenden Temperaturen. Im Rathaus Burghausen finden dann die fertigen Arbeiten ihren richtigen Platz, um auch der Öffentlichkeit gezeigt zu werden.

Die Ausstellung von 06.12. bis 30.12.2024 wird mit einer Vernissage eröffnet und rechtzeitig in den Medien bekannt gegeben. Dafür wird ein Hängeteam notwendig sein – die Freiwilligen dafür waren schnell gefunden.

Noch nie in der 21-jährigen Malmeeting-Geschichte gab es so viele Teilnehmer – ein wunderbarer, heißer erfolgreicher Tag ging um 15:00 Uhr zu Ende. Nächstes Jahr gibt es ein weiteres Malmeeting – in einer anderen Stadt. Man wird sehen!



Bild: Ilse Brandl-Bader, Cornelia Straubhaar-Tiffinger, Andreas Bialas

Ausflug nach Obernberg

Die Alzheimer Gesellschaft Altötting unternahm Anfang Juli einen Ausflug nach Obernberg in Oberösterreich. Mit 16 Teilnehmern besuchte sie die Falknerei Adlerwarte und konnte einer atemberaubenden Flugshow von Seeadler, Falke und Uhu beiwohnen. Anschließend genoss die Gruppe noch Kaffee und Kuchen in einem ruhigen Stadtkaffee in Obernberg.

Text und Bild: Christine Huber



ANZEIGE

Jetzt ist Wanderzeit
und wir haben die passende Lektüre dazu!

NAUE

BÜCHER • BÜRO • POST • LOTTO • GESCHENKE
Neuöttinger Str. 1 · 84503 Altötting · Tel. 0 86 71 / 1 20 81
www.naue-altoetting.de hallo@naue-altoetting.de
Öffnungszeiten: MO-FR 8.⁰⁰ - 18.⁰⁰ Uhr · Sa 8.³⁰ - 16.⁰⁰ Uhr

ANZEIGE

Einfach komplett

Ihr Partner für Renovierung,
Sanierung und Modernisierung

Besuchen Sie uns im Internet unter:

www.hih-inntal.de

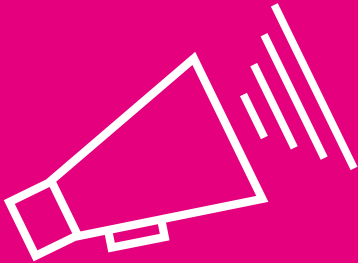
Traunsteiner Str. 62 · 84513 Töging a. Inn · 0 86 31 / 16 80 30
ALTÖTTING - MÜHLDORF - ROTTAL-INN

Die Hand-in-Hand-Werker



JOBBÖRSE

STELLENMARKT/AUSBILDUNG



ANZEIGE

Wir suchen **ab sofort motivierte und engagierte:**

ggeiselberger
WIR DRUCKEN. SIE GLÄNZEN.

HILFSKRÄFTE DRUCKVERARBEITUNG

M/W/D (520 EURO-BASIS)

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Gebr. Geiselberger GmbH, Martin-Moser-Str. 23, 84503 Altötting
Tel. 08671 5065-83, karriere@geiselberger.de
Anforderungsprofil und weitere Informationen: www.geiselberger.de

Checkliste für die Bewerbung

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Bewerbungsanschreiben (maximal 2 Seiten) | <input type="checkbox"/> Bewerbungsfoto (im Lebenslauf) |
| <input type="checkbox"/> Lebenslauf (maximal 3 Seiten) | <input type="checkbox"/> Nachweise über Fortbildungen (nur falls für den Job relevant) |
| <input type="checkbox"/> Ausbildungszeugnisse (Kopien, nie Originale!) | <input type="checkbox"/> Kopie des Führerscheins (falls verlangt) |
| <input type="checkbox"/> Arbeitszeugnis(se) | <input type="checkbox"/> Kopie des Führungszeugnisses (falls verlangt) |
| <input type="checkbox"/> Deckblatt (als Übersicht) | |

AZUBIS gesucht?

Nutzen auch Sie für Ihr Unternehmen den Stellenmarkt im Stadtblatt Altötting.

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens **Mittwoch, 25. September 2024.**

Sonja Thoma, Tel. 08671 880173, design-und-mehr@t-online.de

ANZEIGE

Wir sind ein innovatives, ständig wachsendes Unternehmen im Druck-, Medien- und Verlagsbereich mit derzeit ca. 230 Mitarbeitern an 3 Standorten in ganz Bayern.

ggeiselberger

Für unseren Firmensitz in Altötting suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen motivierten und engagierten:

FINANZ- BUCHHALTER / LOHNBUCHHALTER

M/W/D

IHRE AUFGABEN:

- Erstellung der monatlichen Lohn- und Gehaltsabrechnung
- Melde- und Bescheinigungswesen
- Stammdatenerfassung sowie Anlage und Pflege der Personalakten
- Führen von Urlaubs-, Krankheits- und Arbeitszeitübersichten
- Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung
- Verbuchen von Rechnungseingängen/-ausgängen
- Verbuchung und Abwicklung des Zahlungsverkehrs
- Mahnwesen
- Statistik
- Unterstützung bei allgemeinen Verwaltungstätigkeiten
- Aktive Mitgestaltung bei der Weiterentwicklung und Optimierung unserer Prozesse

UNSERE ANFORDERUNGEN:

- Abgeschlossene Ausbildung zum Finanzbuchhalter (m/w/d) bzw. zum Steuerfachangestellten (m/w/d) oder vergleichbare abgeschlossene Ausbildung im kaufmännischen Bereich mit guten Kenntnissen in Lohn- und Gehaltsbuchhaltung
- Gute DATEV- oder Addison-Kenntnisse sind von Vorteil
- Mehrjährige Berufserfahrung wünschenswert
- Selbständige, verantwortungsbewusste und sorgfältige Arbeitsweise
- Flexibel und teamfähig

WIR BIETEN:

- Systematische Einarbeitung
- Flexible Arbeitszeiten
- Kollegiales Miteinander
- Leistungsgerechte Vergütung
- und vieles mehr: karriere.geiselberger.de



Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins per Post oder E-Mail an unsere Geschäftsleitung:

Gebr. Geiselberger GmbH, Druck und Verlag
Martin-Moser-Straße 23, 84503 Altötting
karriere@geiselberger.de

ANZEIGE



salvea
Lust auf Gesundheit



Mehr Infos unter [salvea.de](https://www.salvea.de)

Jetzt Teil unseres Teams werden!

- unbefristeter Arbeitsvertrag
- flexible Arbeitszeiten
- kostenlose Weiterbildungen

Physiotherapie | Ergotherapie | medizinisches Training
salvea Altötting | Martin-Moser-Straße 9 | 84503 Altötting



ANZEIGE



ggeiselberger
WIR DRUCKEN. SIE GLÄNZEN.

Noch unsicher bei der Berufswahl?
Mach ein Praktikum!

Tel. 08671 5065-63 • karriere@geiselberger.de
Spannende Medienberufe findest du unter: [karriere.geiselberger.de](https://www.karriere.geiselberger.de)



AZUBIS AUSBILDUNG WEITERBILDUNG



AZUBIS gesucht?

**Nutzen auch Sie für Ihr
Unternehmen den Stellenmarkt
im Stadtblatt Altötting.**

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens
Mittwoch, 25. September 2024.

Sonja Thoma, Tel. 08671 880173,
design-und-mehr@t-online.de

Checkliste für die Bewerbung

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Bewerbungsanschreiben
(maximal 2 Seiten) | <input type="checkbox"/> Bewerbungsfoto
(im Lebenslauf) |
| <input type="checkbox"/> Lebenslauf
(maximal 3 Seiten) | <input type="checkbox"/> Nachweise über Fortbildungen
(nur falls für den Job relevant) |
| <input type="checkbox"/> Ausbildungszeugnisse
(Kopien, nie Originale!) | <input type="checkbox"/> Kopie des Führerscheins
(falls verlangt) |
| <input type="checkbox"/> Arbeitszeugnis(se) | <input type="checkbox"/> Kopie des Führungszeugnisses
(falls verlangt) |
| <input type="checkbox"/> Deckblatt (als Übersicht) | |

ANZEIGE

ESTERER GIESSEREI

Esterer Gießerei GmbH, Estererstraße 12, 84503 Altötting

Tel.: +49/8671/92652-0 • service@esterer-giesserei.de • www.esterer-giesserei.de

Wir bieten:

- eine sehr gute, technische Ausbildung mit Zukunft
- umfangreiche Weiterbildungsmöglichkeiten
- eine gute Ausbildungsvergütung, Urlaubsgeld & Weihnachtsgeld



**Bei uns bist
Du richtig!**

Gießereimechaniker/in Technische/r Modellbauer/in



Esterer Gießerei GmbH - Ausbildung mit Zukunft

Unser Team am InnKlinikum

„Viel Respekt und Wertschätzung für die Berufswahl“

Stefanie Schießleder hat ihre Ausbildung in der Pflegeschule des InnKlinikum Altötting absolviert und versorgt seit ihrem Abschluss als Gesundheits- und Krankenpflegerin Patienten auf der Überwachungsstation (IMC). Seit Kurzem macht die 23-Jährige einen Kurs zur Praxisanleiterin und wird künftigen Pflegeazubis in der praktischen Arbeit zur Seite stehen.



Warum hat sie sich für den Beruf entschieden?

Meine Mutter arbeitet auch als Pflegekraft im InnKlinikum und ich habe von klein auf mitbekommen, wie gerne sie diesen Beruf ausübt. Deshalb stand für mich sehr früh fest, dass ich auch in der Pflege arbeiten möchte. Ich glaube, anderen Menschen zu helfen, steckt in meinen Genen (lacht). Ein Praktikum im InnKlinikum hat mich in meinem Berufswunsch bestärkt. In meinem Freundeskreis ist der Pflegeberuf übrigens sehr angesehen und für meine Entscheidung, eine Pflegeausbildung zu machen, wurde mir viel Respekt und Wertschätzung gezeigt. Meine Berufswahl habe ich bis heute nicht bereut.

Was sind die schönen Seiten in ihrem Berufsleben?

Ganz klar: Jeden Tag miterleben zu dürfen, wie es den Patienten immer besser geht. Auch die Dankbarkeit der Patienten finde ich total schön. Das, was man ihnen an Zuwendung gibt, bekommt man sehr oft in Form von lieben Worten zurück. Schön ist auch die Arbeit in unserem Team, das immer fest zusammenhält, auch wenn es mal etwas stressiger wird. Hier kann sich jeder auf den anderen verlassen und aus manchen Kollegen sind inzwischen Freundschaften entstanden.

Wofür schlägt ihr Herz außerhalb der Arbeit?

Einen großen Teil meiner Freizeit verbringe ich auf dem Fußballplatz. Als Freundin eines Spielers möchte ich ihn so oft es geht unterstützen und anfeuern. Ich bin ein Familienmensch und widme gerne viel Zeit meiner Familie. Darüber hinaus fühle ich mich bei einer Wandertour in den Bergen pudelwohl und kann hier meine Seele baumeln lassen.

Bereit für deine Ausbildung im InnKlinikum?

MÖCHTEST DU DICH GERN IM TEAM UM UNSERE PATIENTEN KÜMMERN ? hmmm, was ist die Alternative? BEI UNS GIBT ES AUCH VIELE BERUFE IM OFFICE Hilfe, bloß nicht! **GUTES ESSEN IST DEINE LEIDENSCHAFT?**

Ja, aber gibtes das mitein bisschen mehr Büro?

HAST DU EIN GUTES GESPÜR FÜR DEINE MITMENSCHEN UND MAGST ES, DASS KEIN TAG WIE DER ANDERE ABLÄUFT?

unbedingt!

Als MFA (WIMID) erwarten dich spannende Aufgaben

Operationen finde ich spannend!

Starte durch als ATA oder OTA (WIMID) Traumjob zwischen Patientenbetreuung und OP-Begleitung

Action und Empathie... genau mein Ding!

WERDE PFLEGEFACHFRAU/-MANN

Ein zukunftssicherer Beruf mit vielen Perspektiven!

Kann ich auch schneller durchstarten?

Klar! Die Ausbildung als **PFLEGEFACHHELFER (WIMID)** dauert nur 1 Jahr und schafft eine solide Basis für die Patientenversorgung

Büro ist genau meins!

WERDE KAUFFRAU/-MANN IM GESUNDHEITSWESEN und mach Karriere in der Verwaltung!

Technik und IT - echt spannend!

Unsere **FACHINFORMATIKER (WIMID) FÜR SYSTEMINTEGRATION** halten die Systeme am Laufen und bringen die Digitalisierung voran

Ohja, essen und kochen!

WUNDERBAR! ALS KOCH / KÖCHIN sorgst du für die Verpflegung der Patienten und Kollegen

NOCH UNENTSCHLOSSEN? DANN MACH DOCH EIN PRAKTIKUM UND LERNE UNS KENNEN - UND LIEBEN!

Wir freuen uns auf dich!
bewerbung@innklinikum.de

www.innklinikum.de/ausbildung

ANZEIGE

ANZEIGE

Kreative Vielfalt

Froitzheim & Nath
Malereibetrieb OHG

WIR BRINGEN **Farbe** IN IHR LEBEN

30
JAHRE
Danke
für Best. Times!

- ◆ sämtliche Maler- und Lackierarbeiten
- ◆ hochwertige Tapezierarbeiten
- ◆ Decorputze innen und aussen
- ◆ Schriften
- ◆ alte Malertechniken von MKL und Volimea
- ◆ eigener Gerüstbau
- ◆ Vollwärmeschutz, Polystyrol oder Steinwolle
- ◆ 2 mobile Arbeitsbühnen von 13,5 - 17 m Höhe zu verleihen

Wir suchen zum 1. September 2025 mehrere **Auszubildende** (m/w/d) **zum Maler und Lackierer.**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Gerne auch per Mail an malerei@froitzheim-nath.de

**Ihre Spezialisten für WDVS
Wärmedämmverbundsystem**

Farbenverkauf in Neuötting:
Tel. 08671 - 6574 nach Vereinbarung

Altötting · Neuöttinger Str. 21
Tel. 08671 - 6574

Filiale:
Garching/Alz · Frank-Caro-Str. 112
Tel. 08634 - 418

www.froitzheim-nath.de

Das starke Plus für unsere Azubis. Wir sind Brillux Ausbildungspartner

Junge Leute von heute sind anspruchsvoll und können sich ihren Ausbildungsplatz aussuchen.

Mehr denn je muss eine Ausbildung für junge Leute eines sein: attraktiv. Ausbildung muss sich für den Auszubildenden lohnen. Ganz oben auf der „Es lohnt sich und ist deshalb attraktiv“. Auf der Liste junger Menschen stehen Spaß und Abwechslung bei der Arbeit, Anerkennung und Wertschätzung durch den Chef, die Kollegen und die Kunden ganz oben. Dies liegt uns für unsere Azubis ganz besonders am Herzen.

Und wie ließe sich all das besser vermitteln und fördern als mit zusätzlichen Ausbildungsangeboten? Solchen, die Belohnung, Anregung und Weiterentwicklung in einem sind?

Wir, die Malerei Froitzheim & Nath gehen zusammen mit der Brillux Akademie diesen Schritt in die richtige Richtung und fördern unsere Azubis. Die einzelnen Bausteine der Brillux Lernprogramme für unsere Azubis greifen ineinander. Sie vermitteln vielfältige Inhalte – von Technik bis „soft skills“.

In Tagesveranstaltungen, in kompakten Abendkursen bieten wir zusammen mit Brillux unseren Azubis

- „Fit für den Job“-Seminare
- Azubi-Kompakt-Kurse
- Azubi-Technik-Tage
- Digitale Azubi-Technik-Trainings
- Azubi-Talent-Forum
- Digitale Lernwelt
- Simpleclub als coole Online-Nachhilfe-Plattform.



Unser Azubi Florian Schwinghammer



Wir sind Brillux-Ausbildungspartner

Langeweile? Fehlanzeige!

Ein neuer Auszubildender startet im September bei Brandhuber Elektro GmbH in Neuötting durch – Werde auch du ein Teil unseres Teams.

Elektrizität bestimmt unseren Alltag. Überall wo man hinsieht, fließt Strom. Kaum vorstellbar, was passiert, wenn auf einmal das Licht ausgeht. Denn was wären wir ohne Strom? Kein Netflix, keine Tiefkühlpizza, kein Tiktok, nichts...

Brandhuber Elektro GmbH – Tradition trifft Innovation

Wir geben unseren Kunden seit unserer Firmengründung 1972 das, was sie brauchen: Strom. Zum klassischen Elektroservice kommen dabei immer mehr innovative Aufgabenfelder hinzu. Aktuell gliedert sich unser umfangreiches Leistungsspektrum in die Bereiche:

- Elektroinstallation
- Sicherheitstechnik
- Wärme-/Kältetechnik
- Lichttechnik
- Smart Home
- Hausgeräte

Unsere Leistungen bieten wir sowohl für Unternehmen als auch für Privatkunden. Immer am Puls der Zeit zu sein, ist dabei unser größter Anspruch. Zuverlässigkeit, Serviceorientierung und Beratung runden unser Firmenkonzept zusätzlich ab.

Mit Erfolg! Seit unserer Gründung vergrößern wir uns laufend und führen ein innovatives mittelständiges Unternehmen. Besonders am Herzen liegt uns dabei die fundierte und vor allem praxisnahe Ausbildung unserer Nachwuchskräfte.

Mehr Abwechslung geht kaum

Als Azubi in der Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik lernst du die Planung, Einrichtung und Reparatur der elektrischen Stromversorgung von Gebäuden. Dazu gehören: die Montage von An-



Geschäftsführer Rudolf Brandhuber und unser Auszubildender (Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik). Wir wünschen unserem Auszubildenden einen guten Start.
Foto: Brandhuber Elektro GmbH

schlüssen und Sicherungen für Herde, Waschmaschinen Datennetze und Gebäudeleiteinrichtungen, die Inbetriebnahme von Steuerungs- und Regelungseinrichtungen für Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage, die Erstellung von Steuerungsprogrammen und vieles mehr. Bei der Wartung prüfst du die elektrischen Sicherheitseinrichtungen, ermittelst Störursachen und beseitigst Fehler.

Neben modernen und großzügigen Aufenthaltsräumen findest du bei uns eine eigene Lehrlingswerkstatt, in der du verschiedene Abläufe üben und dich bestens auf deine Prüfungen vorbereiten kannst.

„Wir wünschen unserem Auszubildenden einen guten Start ins Berufsleben, viele spannende Projekte und viel Freude bei der Arbeit!“ – Geschäftsführerin Alexandra Brandhuber.

Schnuppern erwünscht

Interessierst auch du dich für den Beruf des Elektronikers für Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d), kannst dir aber noch nichts darunter vorstellen? Mach ein Praktikum und finde heraus, ob der spannende Beruf etwas für dich ist! Bewirb dich ganz unkompliziert oder rufe am besten noch heute unter der Telefonnummer 08671 927200 bei uns an. Wir freuen uns auf dich!

Anzeige




**PRAKTIKUM
GEFÄLLIG?
MELDE DICH
BEI UNS!**

GIB DER MENSCHHEIT, WAS SIE BRAUCHT.

Als **Elektroniker/in für Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d)** versorgst du unsere Region mit Strom.
Es warten zahlreiche (Azubi-)Benefits und ein tolles Team auf dich!

**WIR
BILDEN
AUS!**





WIR FREUEN UNS AUF DEINE (ONLINE-)BEWERBUNG: bewerbung@elektrobrandhuber.de

Brandhuber Elektro GmbH . Energie- & Gebäudetechnik . Lohgerberstraße 5 . 84524 Neuötting . Tel. +49(0)8671 927200 . www.elektrobrandhuber.de

ANZEIGE

ODU – WO DEINE ARBEIT ZÄHLT #woduzählst

Bei ODU ist jede Mitarbeiterin und jeder Mitarbeiter ein wertvoller Bestandteil des Unternehmens, der tagtäglich einen bedeutenden Mehrwert schafft – für unsere Produkte, unsere Kunden und für die Gesellschaft.

Unsere neue Arbeitgebermarke mit dem Slogan „ODU – Wo deine Arbeit zählt #woduzählst“ kommuniziert diesen Leitsatz nun auch nach außen. Als Arbeitgeber wissen wir, dass unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Schlüssel zum Erfolg sind. Deshalb setzt unsere neue Arbeitgebermarke auf Werte, die unser tägliches Handeln prägen:

FACHEXPERTISE

Die Fähigkeiten und das Know-how unse-

rer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind der Schlüssel zu unserer Produktqualität. Wir sind stolz darauf, dass wir dank der Expertise jedes Einzelnen hochwertige Steckverbinder für unterschiedliche Branchen bieten können.

ARBEITSPLATZSICHERHEIT

Bei ODU bieten wir unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern Sicherheit – nicht nur heute, sondern auch für die Zukunft. Durch unsere vielfältigen Standbeine in verschiedenen Märkten bleibt ODU ein stabiler und verlässlicher Arbeitgeber, der auch in Zeiten des Wandels beständig ist.

SINNHAFTE ARBEIT

Wir bieten Arbeitsplätze, die Sinn stiften. Bei ODU kann man sicher sein, dass die

Arbeit jedes Einzelnen einen echten Unterschied macht.

FLEXIBILITÄT

Wir wissen, dass Flexibilität entscheidend ist, um sein volles Potenzial zu entfalten. Bei ODU hat jeder die Möglichkeit, sich weiterzuentwickeln und neue Fähigkeiten zu erlernen.

VERTRAUENSVOLLES MITEINANDER

Wir legen großen Wert auf ein vertrauensvolles Miteinander. Bei ODU steht der Zusammenhalt im Vordergrund – wir unterstützen uns gegenseitig, damit wir als Team gemeinsam erfolgreich sind.

Mehr Infos unter karriere.odu.de

Erfolgsgeschichten seit 60 Jahren

baierl + demmelhuber setzt auf individuelle Ausbildungs- und Karrierepläne in den Bereichen Handwerk, Technik, Büro und IT

Beim Töginger Innenausbauunternehmen baierl + demmelhuber wird Ausbildung großgeschrieben. Der hohe Stellenwert der Ausbildung ist fest in der Unternehmens-DNA verwurzelt: Seit der Unternehmensgründung 1964 haben bereits über 750 Auszubildende ihre Karriere bei B+D begonnen und erfolgreich abgeschlossen. Die Ausbildung bei B+D geht weit über das Übliche hinaus: Neben der selbstverständlichen Übernahme nach der Ausbildung erhalten die jungen Erwachsenen hier eine echte Karriereperspektive: „Es erfüllt uns immer wieder mit Stolz dabei zu sein, wenn aus einem jungen, schüchternen Azubi eine kompetente, angesehene Führungskraft wird“, so die Geschäftsführer Johannes und Christian Demmelhuber.

In der Ausbildungszeit erhalten die Azubis einen den individuellen Stärken und Interessen angepassten Ausbildungsplan durch die verschiedenen Abteilungen. Im Rotationsprinzip wird eine abwechslungsreiche, praxisorientierte Ausbildung auf höchstem Niveau gewährleistet. Dabei gibt es besondere Möglichkeiten für Reisebegeisterte – denn einzelne Stationen können in einer der 15 Niederlassungen oder auf einer Auslandsbaustelle absolviert werden.

Dazu kommen für die aktuell 90 Azubis viele weitere Benefits wie flexible Arbeitszeiten, kostenloses Mittagessen im betriebseigenen Restaurant, ein jährlicher Azubi-Kick-Off Ausflug, gewerkeübergreifende Azubi-Projekte, kostenlose Weiterbildungsangebote, große Firmenfeste sowie eigene Ferienhäuser in Österreich und im Lausitzer Seenland.

Der schnellste Weg zu baierl + demmelhuber führt über ein Praktikum. Während eines ein- oder mehrwöchigen Praktikums kannst du das Unternehmen und deinen Wunschberuf im Bereich Büro, Zeichnen oder IT näher kennenlernen. Falls du Interesse an einem Handwerksberuf hast, ist das PraktiCamp bei B+D genau das Richtige für dich. In vier Tagen kannst du verschiedene Handwerksberufe ausprobieren und deinen Traumberuf finden. In der eigens dafür eingerichteten WerkBox nimmst du spannende Aufgaben selbst in die Hand und sammelst wertvolle praktische Erfahrungen.

Ausbildungsstart 2025: Willst auch du Teil unseres Teams werden? Dann bewirb dich jetzt! Die nächste Bewerbungsrunde für die Ausbildungsplätze 2025 ist bereits in vollem Gange. Alle Infos rund um die Ausbildung bei B+D sowie zum Bewerbungsverfahren findest du unter www.demmelhuber.de/ausbildung.



ANZEIGE



AUSBILDUNG + KARRIERE MIT SPASS AM BERUF DEINE ZUKUNFT BEGINNT HIER.



DU WILLST MEHR? WIR BIETEN DIR:

- Übernahme + Karriere
- Kostenloses Mittagessen
- Attraktive Vergütung
- Azubi-Kick-Off-Ausflug
- Rotationssystem zw. Abteilungen
- ...und vieles mehr!

FINDE DEINEN PERSÖNLICHEN TRAUMBERUF.

Schreiner, Metallbauer, Industriekaufmann, Technischer Produktdesigner oder Fachinformatiker (alle m/w/d) sind dabei nur ein paar Beispiele der insgesamt 15 Ausbildungsberufe, die du bei baierl + demmelhuber lernen kannst. Du bist dir unsicher, welche Ausbildung zu dir passt? Mit unserem Jobfinder findest du es heraus!

baierl + demmelhuber
Cranachstraße 5
84513 Tögling am Inn

+49 8631 9001-888
 +49 8631 9001-456
 ausbildung@demmelhuber.de



Bleibe mit uns auf dem Laufenden:



demmelhuber.de/ausbildung



Tanke Wissen, fahr Erfolg! Werde Azubi bei Ostbayerns größter Automobilhandelsgruppe.

Als Schüler der Abschlussklasse stehst Du vor einer der wichtigsten Entscheidungen Deines Lebens: Wo will ich meine Ausbildung machen? Natürlich möchtest Du die richtige Entscheidung treffen, um Deine berufliche Karriere nicht dem Zufall überlassen.

Wir haben zehn Gründe für Dich zusammengefasst, warum Du eine Ausbildung im AVP AUTOLAND machen solltest:

1. Bei uns stehen eine »familiäre« Atmosphäre und eine wertschätzende Unternehmenskultur im Vordergrund.
2. Wir bieten Dir zahlreiche Zusatzleistungen, darunter Gewinnbeteiligung, Geburtstagsgeld sowie Weihnachts- und Urlaubsgeld.
3. Unsere erfahrenen Ausbilder unterstützen Dich bei Deinen täglichen Aufgaben und fördern Deine individuellen Talente.
4. Von Tag 1 an bist Du Teil der »avpcrew« und wirst in eines unserer erfahrenen Teams integriert. Dadurch lernst Du den Arbeitsalltag sowie alle Arbeitsabläufe aus erster Hand kennen.
5. Wir haben Deine berufliche Zukunft immer im Blick, denn bei uns zählt jeder Azubi. Nach erfolgreicher Ausbildung hast Du beste Aussichten auf eine Übernahme in unseren Betrieb.
6. Die Technologie in der Automobilbranche entwickelt sich kontinuierlich weiter – und das bieten wir auch unseren Mitarbeitern. Unter dem Motto „Tanke Wissen, fahr Erfolg!“ kannst Du Dich

auf ein umfangreiches Angebot an zukunftsorientierten Weiterbildungen freuen.

7. Zusätzlich organisieren wir jedes Jahr spannende Firmenevents und Azubi-Ausflüge – hier ist für jeden etwas Passendes dabei.
8. Beim Autokauf oder Service erhältst Du attraktive Sonderkonditionen.
9. Selbstverständlich bieten wir auch unseren Azubis 30 Tage Jahresurlaub für eine ausgewogene Work-Life-Balance.
10. Betriebliches Gesundheitsmanagement, Kooperationen mit Fitnessstudios und Zuschüsse zur betrieblichen Altersvorsorge sind nur einige der Leistungen, von denen Du bei uns profitieren wirst.

Wenn Dich diese berufliche Herausforderung mit interessanten Perspektiven reizt, möchten wir Dich unbedingt kennenlernen. Wir freuen uns auf Deine Online-Bewerbung! Alle unsere Ausbildungsberufe findest Du über den bereitgestellten QR-Code oder auf unserer Karriereseite.

Noch unschlüssig, welcher unserer Ausbildungsberufe am besten zu Dir passt? Schnuppere gerne im Rahmen eines kurzen Praktikums in unser Unternehmen hinein, sammle erste berufliche Einblicke und finde idealerweise Deinen Traumberuf.

ANZEIGE

TANKE WISSEN, FAHR ERFOLG!



DEINE AUSBILDUNG
AN DEN STANDORTEN

ALTÖTTING ODER

PORSCHE ZENTRUM ALTÖTTING

WAS WILLST DU WERDEN? (M/W/D)

- Kfz-Mechatroniker/in
- Automobilkaufmann/-frau
- Fachkraft für Lagerlogistik
- Kaufmann/-frau für Büromanagement

DU HAST FRAGEN?

LIANE BRUCH

M karriere@avp-autoland.de



QR-CODE SCANNEN

& JETZT BEWERBEN!

AVP AUTOLAND

www.avp-autoland.de



Kaum ein anderer Beruf ist so abwechslungsreich wie der des Augenoptikers.

Schon während deiner Ausbildung kannst du deine Talente als Kundenberater, geschickter Feinhandwerker und modebewusster Stylingexperte unter Beweis stellen. Da jeden Tag andere Menschen mit unterschiedlichen Ansprüchen ins Geschäft kommen, ist kein Tag wie der andere.

Bei den Augenoptikern steht der Kunde im Mittelpunkt. Viele Menschen werden deinen Rat suchen, wenn sie eine Brille oder Kontaktlinsen brauchen. Durch deine freundliche und kompetente Beratung findet jeder Kunde die für ihn passende Lösung. Im Laufe der Zeit entwickelst du eine gute Menschenkenntnis und merkst schnell, wie du deinen Kunden am besten helfen kannst.

Auch im Büro ist deine Mithilfe gefragt, es fallen viele Verwaltungsarbeiten an, die die Kunden nicht sehen. Hier sind PC-Kenntnisse und Organisationstalent von Vorteil.

Die Ausbildung endet nach drei Jahren mit der Gesellenprüfung als Augenoptiker. Weiterbildungsmöglichkeiten sind der Augenoptikermeister oder ein Augenoptikstudium. Bei Augenoptik Weindl gibt es im September 2025 die Möglichkeit eine Ausbildung zu beginnen.

Bewerbung per E-Mail an: Katharina Weindl trostberg@augenoptik-weindl.de

Augenoptik Weindl
Bahnhofstraße 10
84503 Altötting
Telefon: 0 86 71 / 1 24 00
www.augenoptik-weindl.de

OO Weindl
AUGENOPTIK

Theresa Lerch
Azubi Augenoptikerin

Starte DEINE ZUKUNFT bei uns

Wir suchen ab **September 2025** in **Altötting**

AZUBI Augenoptiker (w/m/d)

Kaum ein anderer Beruf ist so abwechslungsreich wie der des Augenoptikers. Schon während deiner Ausbildung kannst du deine Talente als Kundenberater, geschickter Feinhandwerker und modebewusster Stylingexperte unter Beweis stellen. Weiterbildungsmöglichkeiten sind der Augenoptikermeister oder ein Augenoptikstudium.

Hast Du Lust einen interessanten Ausbildungsberuf zu lernen?

Dann schick uns Deine Bewerbung per E-Mail an trostberg@augenoptik-weindl.de, wir freuen uns.

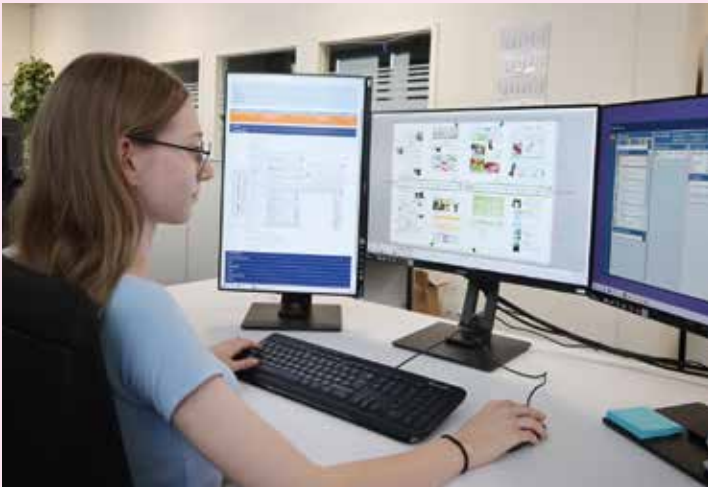
Altötting: Bahnhofstraße 10 · Telefon 0 86 71 / 1 24 00
Neuötting: Ludwigstraße 72 · Telefon 0 86 71 / 92 72 76
www.augenoptik-weindl.de



ANZEIGE

Mediendesign und Technik – wie passt das?

Mediengestalter in der Druckvorstufe kümmern sich um die technische Datenaufbereitung und vieles mehr...



Unsere Auszubildende Johanna hat alles im Blick. Beim Ausschließen sorgt sie für die richtige Anordnung der einzelnen Seiten auf einer Druckform.

Als Mediengestalter Digital und Print mit der Fachrichtung Printmedien werden dir alle Grundlagen der Mediengestaltung vermittelt. So lernst du neben der Gestaltung auch die Erstellung von Druckdaten, wobei Farbmanagement, Qualitätsmanagement und die Grundlagen der Medienproduktion eine wichtige Rolle spielen. Im dritten Lehrjahr hast du dann die Möglichkeit, dich auf die Druckvorstufe zu spezialisieren.

In der Druckvorstufe geht es weniger um Gestaltung, vielmehr um die technische Umsetzung (komplexer) Druckprodukte. Aber genau das begeistert unsere Auszubildende Johanna an diesem Beruf. Sie legt die Grundlage für das spätere Printprodukt. Denn nur in enger Abstimmung mit den Sachbearbeitern, der Produktion und dem Kunden entsteht ein Druckerzeugnis, das überzeugt.

Dafür prüft Johanna die Druckdaten auf ihre technische Umsetzbarkeit, optimiert die Daten und bereitet sie für den Druck vor. Das erfordert technisches Verständnis, Organisationstalent und eine sorgfältige Arbeitsweise.

„Das Ausschließen macht mir am meisten Spaß. Und ich finde es toll, dass man am Ende das fertige Druckprodukt in den Händen hält. So sieht man immer das Ergebnis seiner Arbeit.“

– Johanna, 1. Ausbildungsjahr

Noch nicht überzeugt? Dann lerne uns kennen!

Nutze die Chance uns und unsere Ausbildungsberufe bei einem Schüler-Praktikum kennenzulernen. **Sende dafür einfach deine Anfrage an kariere@geiselberger.de.**

20. November 2024: IHK Aktionstag „Ein Tag Azubi“

Begleite unsere Auszubildenden durch ihren Arbeitsalltag und erfahre spannende Details über unsere Medienberufe.

Anmeldung unter: letsmatchbayern.chemistree.de/

Außerdem sind wir regelmäßig auf Berufsinformationstagen in Schulen, auf der Bildungsmesse Inn-Salzach und beim Girls'/Boys' Day vertreten. **kariere.geiselberger.de/kalender**

Fakten-Check: alles rund um deine Ausbildung

Während deiner Ausbildung arbeitest du 35 Stunden pro Woche und dir stehen 30 Arbeitstage Urlaub pro Kalenderjahr zur Verfügung. Deine Ausbildungsvergütung richtet sich nach dem Tarif der Druckindustrie (1. Ausbildungsjahr: 1.025,22 €, 2. Ausbildungsjahr: 1.076,35 €, 3. Ausbildungsjahr: 1.127,48 € – Stand 2024). Außerdem bieten wir dir attraktive Sonderleistungen wie Urlaubs- und Weihnachtsgeld.

Weitere Informationen unter: kariere.geiselberger.de

Wir sind ein innovatives, ständig wachsendes Unternehmen im Druck-, Medien- und Verlagsbereich mit derzeit ca. 230 Mitarbeitern an drei Standorten in ganz Bayern.

Für unseren Firmenhauptsitz in Altötting suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen motivierten und engagierten:



Ausbildung möglich!

MITARBEITER FÜR DIE DIGITALE BOGENMONTAGE

M/W/D (VOLLZEIT)

IHRE AUFGABEN:

- Prüfen, Aufbereiten und Nachbearbeiten von Druckdaten
- Digitale Bogenmontage
- Erstellen und Kontrollieren von Farb- und Formproofs
- Belichtung von Druckplatten
- Wartungs- und Reinigungsarbeiten an der CtP-Anlage

UNSERE ANFORDERUNGEN:

- Abgeschlossene Berufsausbildung in der Druck-/Medienwelt
- Erfahrungen in der digitalen Bogenmontage und der Plattenbelichtung sind zwingend erforderlich
- Versierte Kenntnisse in den gängigen Grafik-, Layout- und Preflightprogrammen
- Kenntnisse über Verarbeitungs-/Veredelungsmaschinen und damit verbundene Anforderungen an Druckbogen
- Kenntnisse im Ausschließen von Falzbogen für Buchbinder

WIR BIETEN:

- Sicherer Arbeitsplatz
- Überdurchschnittliche Entlohnung mit attraktiven Sonderleistungen wie Urlaubs-/Weihnachtsgeld
- und vieles mehr:

kariere.geiselberger.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: kariere@geiselberger.de

NIMM DEINE ZUKUNFT INS VISIER:

ggeiselberger

WIR BILDEN AUS

Unsere Ausbildungsberufe:

MEDIEN-TECHNOLOGE* (M/W/D)

DRUCK, FACHRICHTUNG OFFSETDRUCK

MEDIEN-TECHNOLOGE* (M/W/D)

DRUCKVERARBEITUNG/BUCHBINDER

MASCHINEN- UND ANLAGENFÜHRER* (M/W/D)

DRUCKWEITER- UND PAPIERVERARBEITUNG

MEDIENGESTALTER** (M/W/D)

DIGITAL UND PRINT, SCHWERPUNKT
DRUCK UND TECHNIK

KAUFFRAU/-MANN*** (M/W/D)

FÜR BÜROMANAGEMENT

LAGERIST* (M/W/D)

FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK

* Voraussetzung: Mindestens Qualifizierender Abschluss der Mittelschule

** Voraussetzung: Mindestens Mittlere Reife oder ein vergleichbarer Schulabschluss

*** Voraussetzung: Mittlere Reife, Wahlpflichtgruppe II

UNSICHER?
MACH EIN
PRAKTIKUM!

DEINE AUSBILDUNG:

- 100 % Übernahmechance
- Mitarbeit in einem erfolgreichen und innovativen Unternehmen
- Interessantes und verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- Entwicklungsmöglichkeiten und Aufstiegschancen
- Attraktive Ausbildungsvergütung
- Sonderleistungen wie Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Kollegiales Arbeitsumfeld

Worauf wartest du? Bewirb dich jetzt!

Gebr. Geiselberger GmbH, Druck und Verlag, Martin-Moser-Straße 23, 84503 Altötting
karriere@geiselberger.de, karriere.geiselberger.de

Du hast noch Fragen? Tel. 08671 5065-63



ANZEIGE



WIR SIND DIE ZUKUNFT! GESTALTE DEINE BEI UNS!

Erhalte spannende Einblicke bei einem weltweit führenden Hersteller von Siliziumwafern für die Chipindustrie.



Wir bieten Dir eine praxisnahe Ausbildung als:

**ELEKTRONIKER FÜR
AUTOMATISIERUNGSTECHNIK** (m/w/d)

MECHATRONIKER (m/w/d)

INDUSTRIEKAUFMANN (m/w/d)

Wir bieten auch duale Studienplätze:

ELEKTROTECHNIK

INFORMATIK

DATA SCIENCE & KI



Attraktive
Ausbildungs-
vergütung



Unbefristete
Übernahme bei
entsprechender
Eignung



Flexible
Arbeitszeit
und Freizeit-
ausgleich



6 Wochen
Urlaub



Zuschuss zu
Fahrt- und
Verpflegungs-
kosten



Vergünstigungen
und Mitarbeiter-
rabatte



Bezuschusstes
Betriebs-
restaurant

Siltronic AG
Werk Burghausen

Infos und Bewerbung unter:
www.siltronic.com/karriere



Pflegefachkraft werden im Innpark Seniorenzentrum: Eine Ausbildung, die zählt

Willkommen im Innpark Seniorenzentrum in Neuötting, dem heimlichen Star unter den örtlichen Pflegeeinrichtungen, direkt am malerischen Ufer des Inns gelegen! Hier erwartet dich nicht nur eine atemberaubende Landschaft, sondern auch die Chance, als Pflegefachkraft Großes zu bewirken. In unserem leidenschaftlichen Team und mit modernen Pflegekonzepten eröffnen sich ambitionierten Nachwuchstalenten Türen zu einer erfüllenden Karriere in der Pflege.

Stell dir vor: Du, mitten in einem Programm, das Praxis und Theorie wie in einem spannenden Roman verwebt, wobei du nicht nur fachlich, sondern auch als Mensch wächst. Hier lernst du, was es wirklich bedeutet, mit Empathie und Expertise zu glänzen.

Stürz dich ins Abenteuer Pflegekarriere beim Innpark Seniorenzentrum in Neuötting! Hier suchen wir nicht nur Kandidaten – es geht um zukünftige Legenden, die die Pflegewelt revolutionieren wollen. Mit einem Schulabschluss in der Tasche öffnet sich dir die Tür zu einer Ausbildung, die dein Leben verändern wird.

Erlebe den VIP-Service auf deiner Ausbildungsreise im Innpark Seniorenzentrum! Wir rollen dir den roten Teppich aus, nicht nur mit einer Ausbildung, die in Sachen Fortschritt und Empathie neue Maßstäbe setzt, sondern auch mit einem Unterstützungspaket, das seinesgleichen sucht. Du profitierst von 13 Gehältern, einem Job-Bike, Zuschüssen zur Weiterbildung und kostenlosen Mahlzei-

ten – das sind nur einige der Benefits, die wir dir bieten. Unser umfangreiches Zeitzuschlags-System sorgt dafür, dass sich dein Engagement auch wirklich lohnt. Nach deinem glanzvollen Abschluss winkt vielleicht sogar die goldene Eintrittskarte ins Team – eine feste Übernahme!

Wir setzen alles daran, dass du nicht nur fachlich, sondern auch als Persönlichkeit strahlst. Mit individuellen Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten sorgen wir dafür, dass dein Karriereweg so dynamisch und vielfältig wird wie du selbst.

Jetzt ist deine Zeit, zu glänzen! Das Innpark Seniorenzentrum ruft alle Sterne von morgen: Bewirb dich für die Ausbildung zur Pflegefachkraft und starte deine Reise in eine leuchtende Zukunft.

www.innpark-seniorenzentrum.de/ausbildung

**AUSBILDUNG
ZUR
Pflegefachkraft
(m/w/d)**

ANZEIGE



**Dein Karrierestart
im INNPARK**

**Ausbildung zur
Pflegefachkraft (m/w/d)**

Das INNPARK Seniorenzentrum in Neuötting steht für moderne Altenpflege auf höchstem Niveau. Unsere Bewohner verdienen stets das Beste, und dafür setzen wir auf ein Team aus verschiedensten Fachbereichen.

Werde Teil unseres engagierten Teams und bewirb dich auf eine Ausbildung zur Pflegefachkraft (m/w/d).

**SCHICKE DEINE BEWERBUNG VIA E-MAIL DIREKT AN:
pflagedienstleitung@innpark-seniorenzentrum.de**

**Hast du's
INN
dir?**

i Mehr Infos findest du unter „Karriere“ unter:
WWW.INNPARK-SENIORENZENTRUM.DE

ANZEIGE

WACKER

CREATING TOMORROW'S SOLUTIONS

DEINE AUSBILDUNG.
DEINE ZUKUNFT.
DEINE ENTSCHEIDUNG.

weil's
um dich
geht!

JETZT BEWERBEN

Mehr zu spannenden Ausbildungsmöglichkeiten und Dualen Studiengängen unter www.wacker.com/ausbildung.

Ausbildung (w/m/d)

- Chemielaborant
- Chemikant
- Anlagenmechaniker
- Industriemechaniker
- Mechatroniker
- Elektroniker für Automatisierungstechnik
- Kaufmann für Büromanagement
- Industriekaufmann
- Fachkraft für Lagerlogistik
- Fachkraft für Schutz und Sicherheit
- Fachinformatiker für Anwendungsentwicklung
- Werkfeuerwehrmann

Bachelor-Studium

- Wirtschaftsinformatik
- Informatik
- Elektro- und Informationstechnik
- Wirtschaftsingenieurwesen

Wann und wie bewerben?

- Ab 1. Juli 2024 für den Ausbildungsstart 2025 unter www.wacker.com/ausbildung
- Bewerbungen von Schwerbehinderten sind uns herzlich willkommen

Wacker Chemie AG
@ wacker_ausbildung



* Das komplette Ausbildungsangebot 2025 findest Du ab Bewerbungsstart auf www.wacker.com/ausbildung

Werde Teil des weltweiten Fliegl-Teams!

Organisation, Marketing, Handwerk – bei uns lernst Du die Berufe der Zukunft

Der Name Fliegl steht weltweit für hochwertige Agrartechnik aus Bayern, für zukunftsfähige Ausrüstung in Landwirtschaft und Bau. Ein großes Standbein unseres Traditionsunternehmens ist die Nachwuchsförderung. Wir bilden nicht nur Handwerker aus, nein, bei uns kannst Du auch viele anderen Berufe erlernen. Du möchtest gerne ins „Backoffice“, in modernen Büros die Hintergründe des innovativen Unternehmens erleben? Dann bist Du bei uns richtig.

„Ich würde mich immer wieder für so einen Beruf entscheiden“, so Maja Rain. Sie befindet sich derzeit in der Ausbildung zur Kaufrau für Büromanagement. „Ich bin sehr zufrieden, da diese Ausbildung meine Interessen fördert, und ich sehr viel Nützliches für später lernen kann.“

Luisa Englmaier, derzeit im dritten Lehrjahr, sieht dies ähnlich und denkt bereits über die Zukunft nach: „Ich plane, zwei bis drei Jahre nach meiner Ausbildung noch den Fachwirt zu machen.“



Luisa Englmaier liebt ihren abwechslungsreichen Arbeitsalltag.

Die ideale Grundlage für eine Karriere hat sie durch ihre Lehre bei der Fliegl Agrartechnik GmbH gelegt.

Beide Auszubildenden schätzen insbesondere die Vielseitigkeit ihres Berufsbilds. „Spannend finde ich, jeden Tag zu sehen, was wirklich hinter dem Beruf steht, und wie viel Verantwortung man jeden Tag übernehmen kann“, schwärmt Maja Rain.

Zukunftsfähige Berufe, ein starker Arbeitgeber – Bewirb Dich jetzt für eine Ausbildung beim weltweit größten Hersteller für Agraranhänger an personal@fliegl.com oder online: <https://fliegl-agrartechnik.de/unternehmen/karriere/>



Dass man auch in der Ausbildung schon Verantwortung übernehmen darf, überzeugt Maja Rain.

ANZEIGE

AUSBILDUNG
HAT ZUKUNFT

MEHR INFOS

WIR BILDEN IN FOLGENDEN BERUFEN AUS (M/W/D)

<p>Kaufleute für Büromanagement</p> <p>Metallbauer Fachkraft für Lagerlogistik Technischer Produktdesigner Fachinformatiker Systemintegration Mechatroniker Mediengestalter Industriemechaniker</p>	<p>Kaufleute für Groß- und Außenhandel Kaufleute für Büromanagement Kaufleute im Einzelhandel Kaufleute im E-Commerce Metallbauer Fachkraft für Lagerlogistik Technischer Produktdesigner Fachinformatiker Systemintegration</p> <p>Mediengestalter</p>
---	---

Wir sind ein Teil davon.

Fliegl Agrartechnik GmbH
Bürgermeister-Boch-Str. 1 | 84453 Mühldorf
Tel. +49 (0) 8631 307- 283
E-Mail: personal@fliegl.com

Fliegl Agro-Center GmbH
Maierhof 1 | 84556 Kastl
Tel. +49 (0) 8671 9600 - 252
E-Mail: personal@agro-center.de

WWW.FLIEGL.COM

ANZEIGE

FAMILIENFREUNDLICH. FLEXIBEL. MODERN.

Ausbildung als Pflegefachfrau/-mann (w/m/d)

Wir bieten Dir

- Über 1.100 € im 1. Lehrjahr
- Eigene zentrale Praxisanleitung
- Extra Urlaub vor den Examen
- Eine Ausbildungsabschluss-Prämie
- Individuelle (Karriere-) Förderung



Gestalte jetzt mit uns die Zukunft der Pflege und Deine eigene! Unser Team in Altötting freut sich auf Dich!

Bewirb Dich direkt bei Herrn Adam Jezusek per
Tel. 07727-928500 oder Mail: adam.jezusek@korian.de.

Haus der Betreuung und
Pflege Curanum Altötting
Rudolf-Diesel-Str. 2
84503 Altötting

 Haus der Betreuung
und Pflege Curanum
ALTÖTTING

„AUSBILDUNG BEI KORIAN? WÜRDTE ICH IMMER WIEDER MACHEN!“

Diese und ähnliche Aussagen kommen nicht nur von den Mitarbeiter:innen im Haus der Betreuung und Pflege Curanum Altötting. In sämtlichen Korian-Einrichtungen genießen unsere Azubis die zahlreichen Vorteile des größten deutschen Ausbilders in der Pflegebranche. Unsere Werte Initiative, Vertrauen und Verantwortung leben wir in jedem unserer Häuser – für unsere Bewohner:innen und für unsere 24.000 Mitarbeiter:innen. Allein in Deutschland sorgt Korian ambulant, stationär und im Betreuten Wohnen in mehr als 300 Einrichtungen für über 30.150 Seniorinnen und Senioren.

4 gute Gründe für Korian:

- Als erstes Unternehmen in der Pflege bekam Korian in Deutschland die Auszeichnung „Top Employer 2022“
- Attraktives Vergütungsmodell, Sonderurlaubstage und -zulagen, betriebliche Altersvorsorge und die Korian-Benefit-Card; das familienfreundliche „High 5“-Modell sorgt für eine gute Work-Life-Balance
- Arbeitgeberfinanzierte Fort- und Weiterbildung sowie individuelle Karriereförderung werden bei Europas führendem Anbieter von Betreuungs- und Pflegedienstleistungen großgeschrieben
- „Bestens umsorgt“ – das Unternehmensmotto gilt auch für unsere Mitarbeiter:innen. Mit einem wertschätzenden und harmonischen Miteinander sorgen wir in den Korian-Einrichtungen dafür, dass sich jeder wohlfühlt.

Davon profitieren unsere Azubis:

- Vielfalt wird großgeschrieben: Alt, jung, Quereinsteiger:innen – jeder kann seine Ausbildung bei uns absolvieren und jeder wird auf seinem weiteren Karriereweg unterstützt
- Kostenfreie Lern-App „SuperNurse“
- Abwechslungsreiche Praxiserfahrungen: im Pflegeheim, im Kinderkrankenhaus, in Förderschulen u.v.m.
- 5 Tage Sonderurlaub vor der Abschlussprüfung
- Ausbildungsabschluss-Prämie bei Übernahme



Komm zu uns und werde Teil unserer
Korian- Community!

www.korian-karriere.de/community
www.instagram.com/korian_deutschland
www.facebook.com/korian.de
www.linkedin.com/company/korian-deutschland



ANZEIGE



**Ausbildung
zur ZFA (m/w/d)
Zahnmedizinische
Fachangestellte**

Das Team der Zahnklinik Mühldorf am Inn
freut sich auf sympathische Bewerber*innen
für die Ausbildungsplätze 2025!

**BEWIRB DICH
JETZT IN NUR
5 MINUTEN!**



ZK ZAHNKLINIK
CM Mühldorf am Inn

AUSBILDUNG IN DER ZAHNKLINIK MÜHLDORF AM INN

ES ERWARTET DICH:

- eine umfassende und fundierte Ausbildung
- ein junges dynamisches Team
- eine übertarifliche Bezahlung
- extra Urlaubsanspruch
- kostenlose warme und kalte Getränke, Müslifrühstück und vieles mehr...

www.zahnklinik-muehdorf.de

1.400 Gäste erleben große Glaubensfreude beim Forum Altötting



Mit einem feierlichen Abschlussgottesdienst in der vollbesetzten Basilika St. Anna endete am 4. August 2024 das diesjährige Forum Altötting. Die Veranstaltung, die von der Gemeinschaft Emmanuel mit Unterstützung der Stadt Altötting bereits zum 27. Mal ausgerichtet wurde, zog rund 1.400 Teilnehmer an. Vom 1. bis 4. August 2024 verwandelte sich die bayerische Wallfahrtsstadt in ein Zentrum des Glaubens und der Gemeinschaft. Ein besonderes Highlight war das spezielle Kinderforum, während die Jugendlichen und jungen Erwachsenen bereits ab dem 31. Juli 2024 mit dem Teensforum und dem internationalen „Emmanuel Youth Forum“ starteten.

Die familiäre Atmosphäre des Glaubensfestivals ist eines seiner besonderen Markenzeichen. Die Veranstaltung erstreckte sich über verschiedene Orte in Altötting, darunter das KULTUR + KONGRESS

FORUM ALTÖTTING, die Basilika, die Josefsburg, der Kapellplatz und die Klosterwiese mit dem Kinderforum. Im „Emmanuel Village“ konnten die Besucher an Ständen und Pavillons vorbeischaun, im Forumscafé Crepes und Cocktails genießen und sich über verschiedene Initiativen informieren.

Das Programm des Forums war offen gestaltet. Morgens und abends gab es gemeinsames, geistliches Programm. Nachmittags konnten die Teilnehmer aus über 30 individuellen Angeboten wählen, von Vertiefungen der Hauptvorträge über spirituelle Themen bis hin zu kreativen Workshops. Auch Rückzugsmöglichkeiten zur Stille und Anbetung sowie Freizeitangebote waren Teil des Programms.

Am Kapellplatz konnten die Teilnehmer ihre Talente auf der Bühne präsentieren, während Führungen durch die Josefsburg, Sitz der Gemeinschaft Emmanuel in Deutschland, großen Anklang fanden. Ein Höhepunkt war das Konzert der Rejoice-Band am Freitagabend, das sowohl Jugendliche als auch Besucher aus der Umgebung begeisterte. Die Musikgruppe der „Emmanuel School of Mission“ sorgte mit Pop- und Worship-Songs für ausgelassene Stimmung.

Knapp 300 feste Helfer und zahlreiche Volontäre trugen zum Gelingen des Forums bei. Das nächste Forum Altötting findet vom 7. - 10. August 2025 statt.



Beim Abendprogramm zogen junge Leute mit Fackeln auf dem Kapellplatz ein.
Foto: Gemeinschaft Emmanuel

Mikrozensus 2024: 50.000 Bürgerinnen und Bürger müssen noch bis Jahresende mitmachen

Jedes Jahr startet in Bayern – wie im gesamten Bundesgebiet – der Mikrozensus. Die kleine Volkszählung ermittelt im Gegensatz zum Zensus Daten zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung. Bisher haben rund 70.000 bayerische Bürgerinnen und Bürger Auskunft gegeben. Über die Hälfte der Befragten antwortete per Telefoninterview. Auch die Möglichkeit der Onlinemeldung wird oft genutzt. Mit ihrer Teilnahme tragen die Befragten dazu bei, dass politische Entscheidungen faktenbasiert getroffen werden können. Etwa 50.000 Personen werden noch bis Jahresende vom Landesamt für Statistik kontaktiert und zur Auskunft aufgefordert. Insgesamt sind beim Mikrozensus ein Prozent der Bevölkerung und damit in Bayern 120.000 Personen auskunftspflichtig.

Der Mikrozensus ist die größte jährliche Haushaltsbefragung in Deutschland. In der sogenannten „kleinen Volkszählung“ geben in Bayern jedes Jahr rund 120.000 Personen Auskunft zu ihren Arbeits- und Lebensbedingungen und tragen dazu bei, die wirtschaftliche und soziale Lage der Haushalte zu verstehen und die Lebensbe-

dingungen der Bevölkerung zu verbessern. Nur durch verlässliche qualitativ hochwertige Daten können politische Entscheidungen zum Beispiel zur Bekämpfung von Armut, der Förderung von Kinderbetreuung oder der Unterstützung von Rentnerinnen und Rentnern faktenbasiert und zielgerichtet getroffen werden.

Durch die jährliche Datenerhebung lassen sich langfristige Entwicklungen beobachten, etwa Informationen zur Beschäftigungssituation, Erwerbsbeteiligung oder Sozialberichterstattung. Fundierte Entscheidungen kann die Politik nur auf Basis verlässlicher und repräsentativer Ergebnisse treffen. Um dies zu gewährleisten, besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht. Dabei unterliegen die Einzelangaben der Befragten einer strengen Geheimhaltung, die keine Rückschlüsse auf personenbezogene Daten zulässt.

Weitere Informationen finden Sie unter www.statistik.bayern.de/statistik/gebiet_bevoelkerung/mikrozensus/index.html



Dr. Khalil Abaya (li.) und Tierarzt Julian Pilling mit einem Hund am CT.

CT für Tiere jetzt in Töging

Tierärztliches Gesundheitszentrum durch Neubau erweitert – Hochmoderne OP- und Diagnostikräume

Das Tierärztliche Gesundheitszentrum Töging ist jetzt größer und noch leistungsstärker. Nach zwei Jahren Bauzeit entstand ein zwei-stöckiger Neubau mit einer Nutzfläche von etwa 300 Quadratmeter. Dieser ist über einen Verbindungsgang an das bestehende Gebäude angeschlossen. „Wichtigster Zugewinn ist der OP-Trakt mit zwei aufs Modernste ausgestatteten OP-Räumen im Erdgeschoss“, betont Dr. Khalil Abaya, Inhaber und Leiter des Tierärztlichen Gesundheitszentrums Töging.

Außerdem gibt es weitere Behandlungsräume, einen Vorbereitungsraum, eine Aufwachintensivstation, einen Wartebereich und Büros. „Besonders stolz sind wir darauf, unseren Kunden jetzt die Computertomographie für ihre Tiere anbieten zu können“, sagt Dr. Abaya und ergänzt, dass dadurch jetzt auch neurochirurgische Eingriffe an den Kleintieren möglich geworden sind.

„Durch Annäherung und Adaption des tiermedizinischen Spektrums an die Humanmedizin sind die heutigen Diagnose- und Therapiemöglichkeiten so umfangreich wie nie zuvor“, freut sich der Tierarzt mit über 25jähriger Praxiserfahrung.

Die CT, ein radiologisches Verfahren mit Darstellung von Querschnittsbildern des tierischen Körpers, ergänzt die bestehende klinische Diagnostik des Tierärztlichen Gesundheitszentrums aus hauseigenem Sofortlabor, Sonografie, Herzecho, digitalem Röntgen und interoperativem Röntgen mittels C-Bogen. Weiterführende Einblicke in Hund und Katze gewähren beispielsweise die Endoskopie oder Bronchoskopie.

„Maßnahmen, die uns eine rasche und präzise Diagnosestellung ermöglichen und bei einem Notfall oft lebensrettend sein können“, sagt Dr. Khalil Abaya und ergänzt: „Für die Diagnostik überweisen Haustierärzte gerne ihre Patienten an uns und wir dann wiederum zur weiteren Behandlung an diese zurück.“

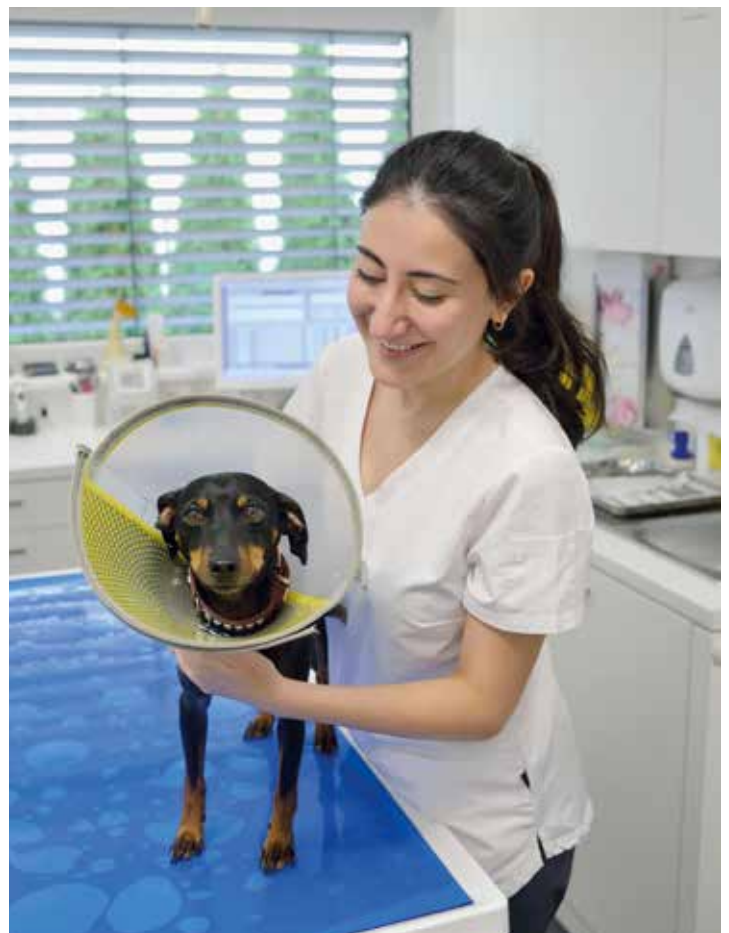
Im Fokus des Tierärztlichen Gesundheitszentrums stehen klassische und endoskopische Kastrationen, Tumor- und Weichteilchirurgie, Kreuzband-OP's, Arthroskopie, osteosynthetische Versorgung von Knochenbrüchen, Orthopädie sowie Innere Medizin. Zahnheilkunde mit Zahnbehandlungen und Augenheilkunde ergänzen das umfangreiche Spektrum des Gesundheitszentrums für Kleintiere.



Arthroskopien werden jetzt im neuen OP-Trakt durchgeführt.

Rund 1200 operative Eingriffe wickelt das Tierärztliche Gesundheitszentrum mittlerweile im Jahr ab. Dr. Abaya: „Dafür braucht es ein tolles Team, das sich rund um die Uhr mit viel Leidenschaft und Engagement für die Gesundheit von Tieren einsetzt.“ Stark macht sich das Tierärztliche Gesundheitszentrum auch für die Ausbildung von Tiermedizinischen Fachangestellten: mit vier Auszubildenden ab September!

Das Tierärztliche Gesundheitszentrum Töging befindet sich in unmittelbarer Nähe zur Autobahnabfahrt Töging und bietet unter der Telefonnummer 08631-9867431 eine Notfall- und 24/7-Rufbereitschaft rund ums Jahr.



Tierärztin Cansu Özdem bei der Sprechstunde.

ANZEIGE



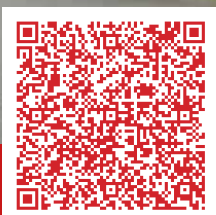
TIERÄRZTLICHES GESUNDHEITZENTRUM TÖGING

Das Tierärztliche Gesundheitszentrum Töging (TGZ) ist jetzt größer und noch leistungsstärker.

Die CT, ein radiologisches Verfahren mit Darstellung von Querschnittsbildern des tierischen Körpers, ergänzt die bestehende klinische Diagnostik aus hauseigenem Sofortlabor, Sonografie, Herzecho, digitalem Röntgen und intraoperativem Röntgen mittels C-Bogen.



- > NEUE OP- UND DIAGNOSTIKRÄUME
- > CT/COMPUTERTOMOGRAPH



FÜR ALLE FÄLLE
QR-CODE SCANNEN
& KONTAKT SPEICHERN

Franz-Marc-Str. 2 | D-84513 Töging am Inn
Telefon: 08631-9867431 (24h Rufbereitschaft)

E-Mail: info@tierarzt-gesundheitszentrum-toeving.de
Web: www.tierarzt-gesundheitszentrum-toeving.de

VHS veröffentlicht Herbstprogramm Neu: Klöppeln und Handspinnen

Mit einem gut gefüllten Programm startet die Volkshochschule (VHS) in das Herbstsemester. Der neue Veranstaltungskalender umfasst wieder ca. 500 Kurse und steht online unter www.vhs-altotting.de zur Verfügung. Als Druckausgabe liegt er in vielen Geschäften, Banken, Behörden, Apotheken und Arztpraxen zur Mitnahme auf. Das Programm ist kostenlos erhältlich. Anmeldungen sind über die Homepage, persönlich in der vhs-Geschäftsstelle (Altötting, Neuöttinger Str. 32) sowie telefonisch unter 08671 12077 möglich.

Die Volkshochschule Altötting lädt Sie herzlich ein, das bunte Spektrum ihres Herbstprogramms 2024 zu entdecken. Mit zahlreichen neuen Kursen und Workshops bietet sich Ihnen die perfekte Gelegenheit, neue Fähigkeiten zu erlernen, kreative Talente zu entdecken und sich persönlich weiterzuentwickeln.

Tauchen Sie zum Beispiel ein in die Welt des traditionellen Handwerks und erlernen Sie die Kunst des Klöppelns und Handspinnens, wo Fingerspitzengefühl und Kreativität im Vordergrund stehen. Oder schmieden Sie Ihren eigenen Feuerkorb – nicht nur praktisch für laue Herbstabende, vielmehr gestalten Sie auch ein echtes Unikat aus Ihrer Hand. Oder lassen Sie sich von der Natur inspirieren: Der Töpferkurs „Den eigenen Formen lauschen“ bietet Ihnen die

Möglichkeit, durch verschiedene künstlerische Techniken Ihre eigenen Formen und Strukturen zu finden und auszudrücken.

Mehrere Kalligraphie-, Zeichen- und Malkurse dienen ebenfalls dazu, Ihre kreative Seite zu stimulieren. Ein Aquarellkurs zum Beispiel, die Bob Ross Malkurse oder der Workshop „Grüßkarten mit WOW-Effekt – ganz einfach mit Brushpens selbst gestalten“, um hier nur einige zu nennen.

Wenn Sie etwas für Ihre Gesundheit tun wollen, sind Sie bei der Volkshochschule bestens aufgehoben. Mit ca. 200 Angeboten machen Kurse wie Aqua-Fitness, Pilates oder „Fit für den Alltag“ mehr als ein Drittel des Programms aus. Im Bereich Gesundheitsbildung können Sie Kurse zu unterschiedlichen Entspannungstechniken buchen sowie Angebote, die der Fitness und Kondition dienen. Neue Kurse gibt es vor allem im Entspannungsbereich: „Geh glückwärts – natürlich, achtsam, stressfrei“ lautet zum

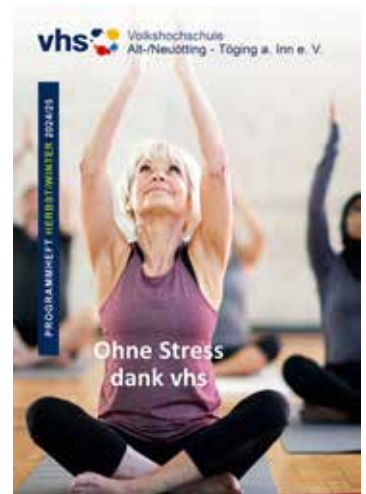


Foto: So sieht es aus, das neue Programmheft Herbst 2024

Es gibt zwei Gutscheine im Wert von je 50,- Euro zu gewinnen!
Gesponsert von der VHS Alt/Neuötting-Töging a. Inn e. V.

ANZEIGE

vhs

Volkshochschule
Alt-/Neuötting - Töging

Neuöttinger Str. 32
84503 Altötting
Tel. 08671 12077
vhs.alt-neuoetting@t-online.de
www.vhs-altotting.de

Beispiel ein ZPP-zertifizierter Online-Kurs, der Sie in 32 Videolektionen auf eine Reise mitnimmt und Ihnen einen gesunden und achtsamen Umgang mit Stress vermittelt. Ein anderes Online-Angebot zur Stärkung der Stresskompetenz zeigt Ihnen, wie Sie in 8 Wochen aus der Überforderung in den Flow finden. In dem Kurs „Stress-Löser Natur“ lernen Sie die Resilienzstärkende Wirkung der Natur zu nutzen, indem Sie mit Naturerlebnissen Ihre eigene Natur stärken. So können Sie besser mit Stress umgehen, neues Selbstbewusstsein tanken und Ihren Körper in eine gesunde Balance bringen.

Mehrere Gesundheitskurse – insbesondere einige Hatha-Yoga-Kurse – wurden von der Zentralen Prüfstelle Prävention (ZPP) als Präventionsangebot gem. § 20 Abs. 1 SGB V anerkannt. Diese zer-

tifizierten Veranstaltungen werden von den gesetzlichen Krankenkassen bezuschusst.

Natürlich enthält das neue Programm noch zahlreiche andere Fachbereiche und Rubriken. Beispielsweise die kostenlosen Energieberatungskurse der Verbraucherzentrale, die Sie über wichtige Verbrauchertemen informieren und Ihnen praktische Tipps für den Alltag an die Hand geben. Und für alle, die gerne am Puls der Zeit bleiben, ist das „VHS Wissen Live“-Programm genau das Richtige: Hier erwarten Sie spannende Online-Vorträge und Diskussionen zu aktuellen Themen aus Gesellschaft, Kultur und Wissenschaft.

Ein Blick in das neue Programmheft lohnt sich. Davon sollten Sie sich selbst überzeugen.

Hochspannungsleitung Töging-Neuötting wird ab Herbst modernisiert

Die Bayernwerk Netz GmbH modernisiert ab Herbst 2024 den ersten Abschnitt der Hochspannungs-Freileitung zwischen dem Umspannwerk Töging und Neuötting. Dieser verläuft zwischen Töging und der Ortsgrenze von Neuötting und wird zwischen September 2024 und Anfang 2025 erneuert. Dazu verstärkt der Verteilnetzbetreiber einzelne Bauteile an Masten oder ersetzt ganze Masten. Der Leitungsverlauf bleibt gleich.

Durch den Umbau erhöht die Bayernwerk Netz die Leistungsfähigkeit der Leitung, sodass ihre Kapazität für die Verteilung erneuerbarer Energien in der Region steigt. Der zweite Abschnitt der Leitung verläuft in Neuötting, zwischen der Fischervorstadt und dem Umspannwerk in der Innstraße. Er soll voraussichtlich ab 2026 modernisiert werden.

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage www.bayernwerk-netz.de/de/bayernwerk-netz-gmbh/netzausbau/freileitungsprojekte.html unter dem Punkt „Freileitungs-Projekte des Bayernwerks“.



Karte: Bayernwerk Netz GmbH



Entlang der Salzach zum Laurentiusfest genossen die Mitglieder des Köchevereins mit 1. Vorstand Rainer Auer (7. v. links) noch den Blick auf Salzburg.

Abordnung vom Köche Verein Inn/Salzach in Salzburg

Traditionell veranstalten die Salzburger Köche, alljährlich zu Ehren des heiligen Laurentius, der Schutzpatron der Köche ist, ein imposantes Fest. Rund 200 Köche und Köchinnen aus den österreichischen Sektionen sowie der Köcheverein Inn/Salzach nahmen am 35. Laurentiusfest in Salzburg teil. Um die Freundschaft der beiden Köche Vereine zu vertiefen, fuhr eine Abordnung des Köche Vereins Inn/Salzach, angeführt vom Vorsitzenden Rainer Auer, mit dem Zug nach Salzburg. Nach dem Eintreffen der Vereine am „Alten Markt“, begaben sich die Abordnungen der Köche zum Festgottesdienst in die Franziskanerkirche, den Hochwürden Dr. Ernst Wageneder zelebrierte. Die Markt-Musikkapelle Gröding begleitete anschließend die „weiße Zunft“ mit einem Festzug durch die Salzburger Altstadt, den die zahlreichen Schaulustigen am Straßenrand bestaunten. Am Ziel des Festzuges wurden die Köche mit einem Salut der Weihnachtsschützen St. Leonhard empfangen. Beim Festakt im „Stiegl Keller“ begrüßte der Obmann der Köche Salzburg, Alexander Forbes jun. die Vereine – insbesondere aber die Gäste aus Bayern. Hier konnte der 1. Vorstand vom Köcheverein Inn/Salzach Rainer Auer von Obmann Alexander Forbes jun. von der Landessektion Salzburg eine Ehrennadel und eine Ehrenurkunde für jahrzehntelange Freundschaft zum Verband der Köche Österreichs in Empfang nehmen. Mit einem reichhaltigen Buffet fand die Veranstaltung der Köche einen gemütlichen Ausklang.

Foto/Text: FRAMA

Kinder des Kinderforums bauen neuen Hühnerstall für Hl.-Kreuz-Schwestern



Beim Kinderforum wurde unter Anleitung von Martin Albl (rechts) ein Hühnerstall für die Schwestern vom Hl. Kreuz gezimmert. Schwester Konradine Goldbrunner (links) nahm das Geschenk für die Überlassung der Klosterwiese, auf der dieses Jahr wieder das Kinderforum mit rund 140 Kindern zwischen 6 und 12 Jahren stattfand, dankend entgegen. Foto: Gemeinschaft Emmanuel

Im Rahmen des Forum Altötting der Gemeinschaft Emmanuel dürfen die 6- bis 12-jährigen Kinder seit vielen Jahren ihr Kinderforum auf der Klosterwiese der Hl.-Kreuz-Schwestern durchführen. Zum Dank für die Zurverfügungstellung des riesigen Geländes bauten einige der 140 Kinder während des Kinderforums Anfang August einen neuen Hühnerstall für die Schwestern, den sie sich gewünscht hatten.

„Der neue Hühnerstall ist jetzt viel schöner als unser alter“, freute sich Schwester Konradine Goldbrunner bei der Besichtigung. Sie ist seit 40 Jahren in ihrem Orden und lebt schon 35 Jahre in Altötting. Neben ihrer Hauptaufgabe als Bäckerin ist sie im Provinz- und Missionshaus Hl. Kreuz für die Hühner zuständig. Diese sind vor allem für die älteren Schwestern auf der Pflegestation gedacht, die sich sehr daran erfreuen.

Die weitläufige Klosterwiese ist für das Kinderforum der Gemeinschaft Emmanuel ideal: große Wiesen zum Toben und Fußballspielen, schattige Bäume und genügend Platz, um Zelte aufzubauen, in denen die Kinder basteln und malen können. Immer wieder sind auch Priester dabei, die den Kleinen einen Segen spenden, für Gespräche zur Verfügung stehen oder bei Kinderkatechesen mitwirken.

Ihre helfenden Hände und Begleiter im Trauerfall in Altötting

ANZEIGE

POLLETY

NATURSTEIN

Grabdenkmäler und Bildhauerarbeiten

Urnenwandbeschriftung rechtzeitig zur Bestattung

Küchenarbeitsplatten und Waschtische



Professionelle Grabsteinreinigung



Beratung · Service · Qualität

Albert Pollety Steinmetz- u. Bildhauermeister, Steintechniker, Restaurator
Stinglhamerstraße 14 · 84503 Altötting · Tel. 08671-6590 · info@pollety-steine.de

www.pollety-steine.de

ANZEIGE

Erdbestattung
Feuerbestattung
Bestattungsvorsorge

BESTATTUNGSHAUS Keßler



Wir stehen Ihnen unverändert - kompetent zur Seite.

Telefon: 08671 / 5079100

Und plötzlich ist alles anders!

84503 Altötting
Neuöttinger Straße 37

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar



Marco Keßler Ihr Trauerberater

Bürgerinfos & Veranstaltungen

ALPENVEREIN

- 20.09.2024, 07:30 Uhr**
Almbachklamm – Bergwanderfreunde, Dultplatz
- 21.09.2024, 08:00 Uhr**
Hochscharten – Bergtour, Dultplatz
- 21.09.2024, 08:00 Uhr**
Sportklettern im Klettergarten, Dultplatz
- 24.09.2024, 19:00 Uhr**
Bergsteiger-Stammtisch in Graming, Graminger Weißbräu, Altötting
- 25.09.2024, 17:30 Uhr**
MTB-Treff, Sektion Neuötting-Altötting des Deutschen Alpenvereins e.V.
- 29.09.2024, 08:00 Uhr**
Hörndlwand – Bergtour, Dultplatz
- 06.10.2024, 10:00 Uhr**
Schnupperklettern für Jugend Kletterzentrum DAV Burghausen
- 09.10.2024, 17:30 Uhr**
MTB-Treff, Sektion Neuötting-Altötting des Deutschen Alpenvereins e.V.
- 10.10.2024, 08:00 Uhr**
Högl Rundwanderung – Bergwanderfreunde, Dultplatz

AWO

- AWO Mehrgenerationenhaus, Hillmannstraße, 08671/9268750 www.awo-aoe.de**
- 17.09.2024, 09:00 Uhr**
Generationenfrühstück
 - 18.09.2024, 09:30 Uhr**
Deutsch Fit!
 - 24.09.2024, 09:00 Uhr**
Generationenfrühstück
 - 25.09.2024, 09:30 Uhr**
Deutsch Fit!
 - 01.10.2024, 09:00 Uhr**
Generationenfrühstück
 - 02.10.2024, 09:30 Uhr**
Deutsch Fit!
 - 08.10.2024, 09:00 Uhr**
Generationenfrühstück
 - 09.10.2024, 09:30 Uhr**
Deutsch Fit!

- 14.09.2024, 14:00 Uhr**
Generationentanz
- 16.09.2024, 17:00 Uhr**
Tanzgruppe Kolibri
- 18.09.2024, 09:30 Uhr**
Denk Fit!
- 18.09.2024, 19:30 Uhr**
Lachyoga
- 19.09.2024, 09:30 Uhr**
Deutsch als Fremdsprache
- 19.09.2024, 16:00 Uhr**
Handarbeitstreff
- 19.09.2024, 17:00 Uhr**
Tanzgruppe Kolibri
- 21.09.2024, 10:00 Uhr**
Lernen macht Spaß
- 23.09.2024, 17:00 Uhr**
Tanzgruppe Kolibri
- 25.09.2024, 09:30 Uhr**
Denk Fit!
- 26.09.2024, 09:30 Uhr**
Deutsch als Fremdsprache
- 26.09.2024, 16:00 Uhr**
Handarbeitstreff
- 26.09.2024, 17:00 Uhr**
Tanzgruppe Kolibri
- 30.09.2024, 17:00 Uhr**
Tanzgruppe Kolibri
- 02.10.2024, 09:30 Uhr**
Denk Fit!

- 03.10.2024, 16:00 Uhr**
Handarbeitstreff
- 07.10.2024, 17:00 Uhr**
Tanzgruppe Kolibri
- 09.10.2024, 09:30 Uhr**
Denk Fit!
- 10.10.2024, 09:30 Uhr**
Deutsch als Fremdsprache
- 10.10.2024, 16:00 Uhr**
Handarbeitstreff
- 10.10.2024, 17:00 Uhr**
Tanzgruppe Kolibri

BFS MUSIK/MAX-KELLER-SCHULE

- 24.09.2024, 19:30 Uhr**
Dienstagskonzert „Saiten-facetten“, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule



Vattl's alter Laden
Der Laden für besondere Geschenke.
In Burghausen auf der Burg.
Burg 3 Burghausen
08677 / 9178485
www.vattls-alter-laden.de

BÜRGER- UND TOURISTINFO

- Anmeldung: [altoetting.de/themenfuehrungen-oder-Bürger- und Touristinfo](http://altoetting.de/themenfuehrungen-oder-Buerger-und-Touristinfo)**
- 13.09.2024, 16:00 Uhr**
Theater-Stadtführung: Lebendige Geschichte
 - 14.09.2024, 15:00 Uhr**
Theater-Stadtführung: Lebendige Geschichte
 - 14.09.2024, 16:00 Uhr**
Theater-Stadtführung: Lebendige Geschichte
 - 15.09.2024, 14:00 Uhr**
Faszination Herz Bayerns
 - 15.09.2024, 15:00 Uhr**
Theater-Stadtführung: Lebendige Geschichte
 - 15.09.2024, 16:00 Uhr**
Theater-Stadtführung: Lebendige Geschichte
 - 21.09.2024, 14:00 Uhr**
Faszination Herz Bayerns
 - 22.09.2024, 13:30 Uhr**
Gschichterl & Geschichte
 - 28.09.2024, 14:00 Uhr**
Faszination Herz Bayerns
 - 05.10.2024, 14:00 Uhr**
Führung für die Sinne
 - 14.09.2024, 09:30 Uhr**
geführte Radltour: Wall-Fahrt – Auf den Spuren der Pilger im Herzen Bayerns
 - 21.09.2024, 09:30 Uhr**
geführte Radltour: Genießer-Fahrt – Herz-Hafte Hofladen Tour
 - 29.09.2024, 09:30 Uhr**
geführte Radltour: Wall-Fahrt – Auf den Spuren der Pilger im Herzen Bayerns

CHIEMSEE-KASPERL

- 22.09.2024, 11:00 Uhr**
Chiemsee Kasperl, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

- 04.10.2024, 19:30 Uhr**
Konzert mit dem CVJM-Chor, Evangelische Kirche, Zum Guten Hirten

ANZEIGE

BRAUEREI + WIRTSCHAUS

Hausgebraute Biere und bayerische Schmanerküche



Graminger Weissbräu

BRAUEREI + WIRTSCHAUS
Fam. Detter · Tel. 08671/96140

Aktuelle Öffnungszeiten:
Mo. und Di. ab 16.00 Uhr,
Fr., Sa. und So. ab 11.00 Uhr
durchgehend warme Küche

www.graminger-weissbraeu.de

EVANG. JUGENDARBEIT

21.09.2024, 10:00 Uhr
Best Practice Tag „Gemeinde-
saal der Evangelischen Kirche
„Zum Guten Hirten“

FEUERWEHR ALTÖTTING E.V.

29.09.2024, 13:00 Uhr
Seifenkistenrennen,
Freizeit- und Erholungszentrum
St. Georgen

GROSS-OBERMEIER KONZERT

03.10.2024, 19:30 Uhr
Hansi Hinterseer – Solo Tour,
KULTUR+KONGRESS FORUM
ALTÖTTING

KOLPING

17.09.2024, 19:00 Uhr
Anfangsgottesdienst in der
Institutskirche der Maria-
Ward-Schwestern Neuöttinger,
Institutskirche Congregatio Jesu

KREISSTADT ALTÖTTING

13.09.2024, 18:00 Uhr
Fest der Sinne 2024,
Kapellplatz

18.09.2024, 16:00 Uhr
Stadtrat Sitzung September
2024, Rathaus Altötting

25.09.2024, 16:00 Uhr
Planungs- und Umweltaus-
schuss September 2024
Rathaus Altötting

05.10.2024, 9:00 Uhr
Kinder Herbstbasar,
KULTUR+KONGRESS FORUM
ALTÖTTING

09.10.2024, 16:00 Uhr
Stadtrat Sitzung Oktober 2024,
Rathaus Altötting

KULTUR+KONGRESS FORUM

13.09.2024, 18:00 Uhr
Fest der Sinne I
Timeless Acoustic

13.09.2024, 21:00 Uhr
Fest der Sinne I
Sugarsouls

27.09.2024, 17:30 Uhr
Kapellplatz & Kabarett „Fitz“

27.09.2024, 20:00 Uhr
Lisa Fitz

02.10.2024, 17:00 Uhr
Fast Fashion, Tanztheater

05.10.2024, 16:00 Uhr
Mädchenkram

10.10.2024, 20:00 Uhr
Götz Alsmann & Band

WIRTSCHAFTSVERBAND

bis 22.09.2024
Ausstellung Kultur im Rathaus:
20 Jahre Altöttinger Kloster-
markt, Rathaus Altötting

28.09.-06.10.2024
Altöttinger Kirka, Dultplatz

28./29.09.2024, 14:00 Uhr
3. Altöttinger Brauchtums- und
Kunsthandwerkermarkt,
Dultplatz

06.10.2024, 14:00 Uhr
Vespa-Treffen, Dultplatz

OETTINGER HEIMATBUND

20.09.2024, 19:00 Uhr
Der Malteserorden in Altötting
1782-1808, Mehrzweckraum
der Weiß-Ferdl-Mittelschule
Altötting

OSKAR KONZERTE

20.09.2024, 20:00 Uhr
Martin Frank, KULTUR+KON-
GRESS FORUM ALTÖTTING

STADTBÜCHEREI ALTÖTTING

13.09.2024, 15:15 Uhr
Vorlese3viertelstunde

27.09.2024, 15:15 Uhr
Vorlese3viertelstunde

STADTGALERIE ALTÖTTING

bis 20.10.2024
Ausstellung: Mit dem Fahrrad
durch die Zeit

09.10.2024, 18:00 Uhr
Vortrag: Designgeschichte des
Fahrrads

TOP SPORT & WERBUNG

15.09.2024, 11:00 Uhr
33. Halbmarathon Altötting,
Altötting

ANZEIGE

SHIATSU ZENTRUM ALTÖTTING
Shiatsu ist ein Weg tiefer und tiefer bei sich anzukommen.
MÜHLDORFER STRASSE 15 - TEL: 0152 56 24 50 64
WWW.GASHOM.COM

TV ALTÖTTING 1864 E.V.

05.10.2024, 09:00 Uhr
Altöttinger Crosslauf,
Gries Altötting

ALZHEIMER GESELLSCHAFT

24.09.2024, 14:00 Uhr
Angehörigentreffen
Herzog-Arnulf-Str. 8
27.09.2024, 14:00 Uhr
Musikalischer Nachmittag
Herzog-Arnulf-Str. 8

Redaktions- und
Anzeigenschluss
für die Oktober-Ausgabe
ist am Mittwoch,
25. September 2024

Wichtig: Alle Termine
und Veranstaltungen
bitte bis Freitag,
20. September 2024
einreichen!

ANZEIGE

**Digitale Rechnungen in der Buchhaltung.
Versenden? Empfangen? Ablegen?
Kein Problem mit unseren Lösungen!**

Ihre **DokumentenManager**
der GFG SEIBT AG
liefern Ihnen:

Bedarfsanalysen,
Software,
Hardware und
Service für
Druck - Kopie -
Fax - Scan.

RICOH
bei
www.gfgseibt.de

Telefon 0 86 79/98 79-0 | office@gfgseibt.de

GFG SEIBT AG Fuhrmannstr. 3 | 84508 Burgkirchen

Äußere Münchener Str. 68 | 83026 Rosenheim

GFG SEIBT AG

Altötting unter dem achtspitzigen Kreuz

Die wenigsten Besucher der Kirche St. Magdalena werden wissen, welche Bedeutungen dem achtspitzigen Malteserkreuz, das über dem Hauptaltar zu sehen ist, zugeschrieben werden: etwa, dass hinter den acht Spitzen die acht Seligpreisungen der Bergpredigt stehen. Und möglicherweise wissen sie auch nicht, was die Malteser überhaupt mit Altötting zu tun haben.

Diesem Mangel will der Oettinger Heimatbund mit seinem nächsten Vortrag abhelfen. Er findet am Freitag, 20. September, ab 19:00 Uhr im Mehrzweckraum der Weiß-Ferdl-Mittelschule statt und trägt den Titel „Der Malteserorden in Altötting (1782–1808)“. Als Referent konnte Dr. Thomas Freller gewonnen werden, ein Experte für die Geschichte des Malteserordens, von dem es rund 40 deutsch-, englisch- und italienischsprachige Monografien über die abendländischen Ritterorden, das Pilgerwesen und verschiedene Regionen des Mittelmeers gibt. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst (Bistum Passau, Dienststelle Altötting) und der KEG (Katholische Erziehergemeinschaft) statt.

1782 kam es im Zuge der von Kurfürst Karl Theodor vorangetriebenen Errichtung eines Bayerischen Großpriorats des Malteserordens auch zur Gründung der Priesterkommende Altötting. Aufgrund des Status von Altötting als internationales Pilgerzentrum und der Oberaufsicht des Priesterkomtur über das Wallfahrtspriesterhaus mit seinen bis zu 14 Geistlichen besaß diese Kommende für den Orden eine besondere Bedeutung. Die Besetzung der Komturstelle mit den erfahrenen und intellektuell sehr kompetenten Johann Felix Eisele („Eisl“) und später Joseph Pezzl bezeugt das.



Das Malteserkreuz über dem Altar in St. Magdalena erinnert an die Zeit, als der Malteserorden in Altötting von 1782 bis 1808 wirkte.
Foto: Christine Meinecke

APOTHEKEN-NOTDIENST

Angaben ohne Gewähr	www.lak-bayern.notdienst-portal.de		
Fr. 13.09.2024	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting
Sa. 14.09.2024	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting
So. 15.09.2024	Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring
Mo. 16.09.2024	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling
Di. 17.09.2024	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach
Mi. 18.09.2024	Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting
Do. 19.09.2024	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting
Fr. 20.09.2024	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen
Sa. 21.09.2024	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting
So. 22.09.2024	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen
Mo. 23.09.2024	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging
Di. 24.09.2024	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting
Mi. 25.09.2024	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting
Do. 26.09.2024	Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring
Fr. 27.09.2024	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling
Sa. 28.09.2024	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach
So. 29.09.2024	Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting
Mo. 30.09.2024	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting
Di. 01.10.2024	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen
Mi. 02.10.2024	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting
Do. 03.10.2024	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen
Fr. 04.10.2024	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging
Sa. 05.10.2024	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting
So. 06.10.2024	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting
Mo. 07.10.2024	Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring
Di. 08.10.2024	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling
Mi. 09.10.2024	Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting
Do. 10.10.2024	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach
Fr. 11.10.2024	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting

Faires Frühstück im Weltladen



Seit mehr als 20 Jahren lädt die Faire Woche jeden September alle Menschen in Deutschland dazu ein, Veranstaltungen zum Fairen Handel in ihrer Region zu besuchen.

Anlässlich der Fairen Woche 2024 lädt der Weltladen Altötting am Samstag, 21.09.2024 von 8:00 – 12:00 Uhr zu einem Fairen Frühstück in die Räume neben dem Weltladen ein. Neben Lebensmitteln aus regionaler Fertigung kann man auch die vielen Produkte aus dem Fairen Handel testen, wie z.B. Kaffee, Tee, Cerealien, Trockenfrüchte und Brotaufstriche. Freiwillige Spenden sind herzlich willkommen.

Text und Foto: Ulrike Prostmeier

Herbst im Herzen Bayerns

Die Tage werden kürzer, aber das hält Altötting nicht davon ab, auch die dritte Jahreszeit mit vielfältigem Programm zu füllen.

Am **13.09.** erscheint das **Fest der Sinne** in neuem Gewand: Altöttings Herzstücke – die den Kapellplatz rahmenden Kirchen – werden zum Schauplatz fantastischer Lichtspiele und beeindruckender Musikalität. Dieses Fest der Sinne gibt Raum für Kontemplation und ein sinnliches Erlebnis. Alle Informationen rund ums Programm unter altoetting.de/fest-der-sinne.



Foto: Bischöfliche Administration

Der Kapellplatz lässt sicher aber auch ganz anders erleben: Am **27.09.** bildet der Stadtrundgang „**Kapellplatz und Kabarett**“ den Auftakt für einen wahrhaft launigen Abend: Bei dieser humorvollen Führung wird Einblick in lustige Anekdoten rund um Altötting gewährt, bevor es weiter geht ins KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING, wo die Teilnehmenden mit Snacks, einem Getränk und dem Kabarett-Abend mit **Lisa Fitz** empfangen werden.

Weitere Stadtrundgänge mit unterschiedlichem thematischen Fokus sind jederzeit unter altoetting.de/themenfuehrungen zu finden.

Weitere Programm-Highlights im Herbst bestehen aus Theater, Musik und viel mehr!

Am **03.10.** kommt der beliebte Kitzbühler **Hansi Hinterseer** ins KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING und bringt mit seiner Musik Lebensfreude auf die Bühne.

Mit **Götz Alsmann** empfängt das Herz Bayerns den König des deutschen Jazz-Schlagers. Am **10.10.** präsentiert er sein neues Album. Mal melancholisch, mal humorvoll reist er durch die Schlagergeschichte von 1910 bis 1965.

Deutliche Worte, scharfsinnige Beobachtungen, kauziger Humor, eine kurze Zündschnur, wenn es um soziale Ungerechtigkeiten geht, und Unerschrockenheit gegenüber allem und jedem: Am **24.10.** kommt **Harry G** nach Altötting und hat lauter Hoam Stories im Gepäck.



Foto: Olaf Heine

Weitere Events und alle Informationen sind stets unter altoetting.de/veranstaltungen zu finden. Unter altoetting.de/prospektbestellung kann das frisch gedruckte Kulturprogramm bestellt werden.

Tickets und Informationen zu allen Veranstaltungen gibt es in der Bürger- und Touristinfo im Rathaus.

**Dienstag, 24. September 2024, 19:00 Uhr,
Stadtsaal, Neuötting**

Demenz frühzeitig erkennen und richtig behandeln

Die frühzeitige Erkennung und Behandlung von Demenz spielen eine entscheidende Rolle für die betroffenen Patientinnen und Patienten. Neueste Untersuchungen zeigen, dass etwa 40 Prozent der Demenzerkrankungen durch den richtigen Lebensstil vermieden werden können. Auch bei einer bereits diagnostizierten Demenz kann durch die passende Behandlung der Verlauf der Erkrankung deutlich verzögert und die Lebensqualität für Patientinnen und Patienten und deren Angehörige verbessert werden. Prof. Dr. Peter Rieckmann, Chefarzt der Neurologie am InnKlinikum, informiert bei dieser Vortragsveranstaltung ausführlich über die Früherkennung



Bild:123rf

und bestmögliche Behandlung von Demenz. Im Anschluss an den Vortrag beantwortet der Experte gerne Ihre Fragen. Der Eintritt ist frei.



INNKLINIKUM
ALTÖTTING UND MÜHLDORF

VOR  ORT

Demenz erkennen und behandeln

Die geistige Gesundheit erhalten

Dienstag, 24. September, 19 Uhr
Stadtsaal Neuötting

**Prof. Dr. Peter Rieckmann,
Chefarzt der Neurologie,
informiert Sie vor Ort:**

Demenz vorbeugen

Mit welchem Lebensstil kann ich einer Demenzerkrankung vorbeugen?

Demenz erkennen

Was sind die Anzeichen und wie diagnostiziert der Arzt eine Demenz?

Demenz behandeln

Welche Behandlungsmöglichkeiten gibt es für eine hohe Lebensqualität?

Im Anschluss an den Vortrag können Fragen an den Experten gestellt werden

Der Eintritt ist frei



Einblicke - Ausblicke

Eintauchen in die Geschichte des Herzen Bayerns, entdecken von ungeahnten Fakten und amüsieren über Anekdoten – halten Sie mit uns Ausschau nach den guten Geschichten und wir gewähren Ihnen ungeahnte Einblicke!

Lebendige Geschichte

13.09., 16:00 Uhr

14./15.09., je 15:00 und 16:00 Uhr

Ein Stadtführer nimmt Interessierte mit auf einen Rundgang der besonderen Art. Während die Gäste den Informationen des Stadtführers lauschen, werden plötzlich Szenen aus der Altöttinger Geschichte lebendig – fast wie in einer echten Zeitreise. Tauchen Sie ein in die Geschichte der Wallfahrtsstadt und erleben Sie hautnah, was es heißt, der Tod z'Eding zu sein oder wie der heilige Bruder Konrad in Altötting gelebt und gewirkt hat.

Faszination Herz Bayerns

21./28.09., je 14:00 Uhr

Entdecken Sie Altötting! Seit Jahrhunderten zieht Altötting seine Besucher in den Bann und wird auch Sie mit den imposanten Barock-Bauten am Kapellplatz und der lebendigen Geschichte begeistern. Wir nehmen Sie mit auf eine Zeitreise von Herzog-Tassilo III, über König Karlmann bis zu Sissi und Ludwig II. Auch drei Päpste spielen eine große Rolle in der Stadtgeschichte. Spätestens nach dieser Führung sind Sie vom Altötting-Virus infiziert und völlig begeistert vom Herz Bayerns.



Foto: Touristinfo

Gschichterl & Geschichte

22.09., 13:30 Uhr

Erfahren Sie spannende und kuriose Hintergründe der Altöttinger Geschichte. Finden Sie heraus, warum Altötting das Herz Bayerns ist, der Marienbrunnen gar nicht so teuer und was es mit der Heiligsprechung von Bruder Konrad auf sich hatte. Mit diesen Geschichten und einigen mehr im Gepäck erkunden Sie Altötting von einer ganz neuen Seite.

Alle Informationen zur Führung und Anmeldung gibt es in der Bürger- und Touristinfo im Rathaus oder unter altoetting.de/themen-fuehrungen.

Fast Fashion: Eine emotional-geladene Reise zu den Tiefen der Modeindustrie

Choreografin Sabine Karb und ihre Münchener Crew, bestehend aus fünf Jugendlichen und zwei Tanzstudentinnen, stürzen sich in ihrem Tanztheaterstück „Fast Fashion“ in eine sinnlich-körperliche Erzählung, inszeniert zwischen Müllbergen und dem Spaß an Modetrends.

Die Fashionindustrie erzeugt persönliche Katastrophen für die Beschäftigten und schädigt die Umwelt. Wie geht das zusammen mit dem Spaß am schnellen Umstyling, egal in welchem Alter? Kann man sich mit Klamotten immer wieder neu erfinden, ohne mit Volldampf in die Konsumfalle zu schlittern?

Am **2. Oktober 2024** werden diese weiterhin aktuellen Fragen auf der Bühne des **KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING** kunstvoll und mit viel Humor zur Sprache gebracht. Dabei stehen die Gedanken und Gefühle der Jugendlichen und jungen Erwachsenen zum Thema ökologische und soziale Auswirkungen der Fast Fashion-Industrie im Vordergrund des Stücks.

Bezugnehmend auf das städtische Jahresmotto „Nature matters“ soll es aber keineswegs bei einer passiven Auseinandersetzung mit schnelllebigen Modetrends bleiben. Im Anschluss an die Aufführung hat das Publikum die Möglichkeit, sich mit dem Ensemble auszutauschen. Ein besonderes Highlight ist zudem der Workshop zum Abschluss des Abends, bei dem angemeldete Jugendliche die Möglichkeit haben, aktiv der Umwelt und dem Kleiderschrank etwas Gutes zu tun.

Alle jungen Zuschauerinnen und Zuschauer sind eingeladen, selten getragene aber gut erhaltene Kleidung zum anschließenden „Pimp my closet“-Workshop mitzubringen. Gemeinsam mit erfahrenen Näherinnen können sie hier Kleidungsstücken vergangener Trendjahren, vor Langeweile strotzenden Jutebeuteln und Allem, was der Kleiderschrank hergibt, neues Leben verleihen.

den „Pimp my closet“-Workshop mitzubringen. Gemeinsam mit erfahrenen Näherinnen können sie hier Kleidungsstücken vergangener Trendjahren, vor Langeweile strotzenden Jutebeuteln und Allem, was der Kleiderschrank hergibt, neues Leben verleihen.

Fast Fashion, 02.10.2024, 17:00 Uhr

KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

Tickets und Workshopanmeldung unter www.forumaltoetting.de/kultur/veranstaltung/fast-fashion-tanztheater-02-10-2024/

Mehr zu Sabine Karb unter sabinekarb.de/.



Foto: Sofia Pomeroy

Nur nicht durchdrehen! Auf dem Weg zur Kirchenvorstandswahl 2024

Im Herbst 2024 wählen die knapp 2 Millionen wahlberechtigten Mitglieder der rund 1.500 evangelischen Kirchengemeinden der Bayerischen Landeskirche ihre Leitungsgremien. Genauer gesagt: Den Kirchenvorstand. Wahltag ist der 20. Oktober 2024.

Die Kirchenvorstände prägen entscheidend mit, wie kirchliches Leben bei uns in Zukunft aussehen wird. Alle Wahlberechtigten sind eingeladen, an den Wahlen mitzuwirken und so Kirche mitzugestalten.

Auch in der evangelischen Kirchengemeinde Altötting stellen sich viele begabte und motivierte Ehrenamtliche zur Wahl: 13 Kandidatinnen und Kandidaten sind es, Menschen, die ihre Kompetenz, ihre Kraft und ihre Zeit in den Dienst der Gemeinde stellen möchten.

Wenn Sie mehr über die Kandidierenden Ihrer Gemeinde erfahren möchten, lade ich Sie herzlich ein, am Sonntag, 22.09.2024 um 10:30 Uhr in die Kirche Zum Guten Hirten nach Altötting zu kommen. Dort feiern wir einen Familiengottesdienst unter dem Motto „Nur nicht durchdrehen!“ Und danach stellen sich unsere Kandidierenden vor und wir informieren Sie noch über wichtige Themen in unserer Gemeinde.

Wählen dürfen alle evangelischen Kirchenmitglieder, die am 20.10.2024 mindestens 16 Jahre alt sind und seit wenigstens drei Monaten der Kirchengemeinde angehören. Konfirmierte Jugendliche dürfen bereits ab 14 Jahren wählen. Alle Wahlberechtigten erhalten ihre kompletten Wahlunterlagen per Post bis Ende September 2024. Sie können damit entweder in das Wahllokal kommen oder aber direkt und ohne Antrag Ihre Briefwahl durchführen.

**Am Sonntag, 20.10.2024,
sind die Wahllokale wie folgt geöffnet:**

**Neuötting: 10:00 Uhr bis 11:30 Uhr,
Gemeindehaus Christuskirche,
Herzog-Georg-Platz 1 in Neuötting**

**Garching: 10:30 Uhr bis 12:00 Uhr,
Gemeindehaus Versöhnungskirche,
Frank-Caro-Str.114-116 in Garching**

**Altötting: 11:30 Uhr bis 13:00 Uhr,
Gemeindehaus Zum Guten Hirten,
Eichendorffstr. 2 in Altötting**

Ich finde, solch eine Wahl ist auch ein Festtag für die Kirche – natürlich anders als Ostern und Weihnachten. Es ist deshalb ein Festtag, weil wir alle an diesem Tag aufgerufen sind, mit unserer Stimmabgabe Menschen das Vertrauen auszusprechen und damit die Geschichte unserer Kirchengemeinde mitzugestalten.

Stimmen Sie am 20. Oktober für Ihre Kirche und damit auch für die Werte, die durch Angebote und Projekte der Evangelischen Kirche in Bayern das Leben von vielen Menschen positiv prägen.

Weitere Informationen finden Sie auf www.stimmfürkirche.de.

In herzlicher Verbundenheit grüße ich Sie!

Ihr Pfarrer Thilo Neuhaus

ANZEIGE



**Gartenrestauration und -
pflege**
Rasensanierung
Baumpflege
Beratung

Beckstr. 16
84503 Altötting
www.vandrobium.de
info@vandrobium.de

0173 - 6513945
Fon 08671 - 88 31 05
Fax 08671 - 88 31 06

Second Hand Märkte im KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

Auf der Suche nach neuen Schätzen? Am **05.10.** wird im KULTUR+KONGRESS FORUM Gebrauchtes für die Einen zu Neuem für die Anderen. Um **9:00 Uhr** laden die Kindertagesstätten Regenbogen und St. Martin ein zum **Kinderkleiderbasar**.



Foto: Pixabay

Um **16:00 Uhr** geht der beliebte **Second-Hand- und Vintagemarkt Mädchenkram** bereits in die dritte Runde. Wer selbst noch einen Verkaufsstand buchen möchte, wird auf forumaltoetting.de fündig. Ansonsten sind nur noch fleißige Shopping-Queens gesucht! Trendige Kleidung mit Marken- und Designerstücken, Schuhe, Handtaschen, Caps, Sonnenbrillen, Schmuck und Accessoires für Frühjahr und Sommer werden bei der Second-Hand-Verkaufsmesse angeboten. MÄDCHENKRAM ist ein regelmäßiger Treffpunkt für moderverrückte Frauen und Mädchen. Fashion Victims kommen dort genauso auf ihre Kosten wie Schnäppchenjäger, Fans von nachhaltiger Mode oder interessierte Besucherinnen, die einen relaxten Tag mit Freundinnen verbringen möchten.

Da der Austausch der Mode-Begeisterten im Vordergrund stehen soll, werden in der Lounge Drinks und kleine Snacks vom Genuss-Handwerk angeboten.

ANZEIGE

ANSTAND

Lasst uns wieder Werte leben!

eine INITIATIVE des
ROTARY-CLUBS
ALTÖTTING-BURGHAUSEN



Obacht! Volksmusik in Neuötting

Obacht! Das ist das neue Motto für Volksmusik in Neuötting. Denn es wird zukünftig mehr davon geben, ein vielfältigeres Programm und mehr Angebote auch für die Jugend und Junggebliebenen – sowohl was die Künstler als auch, was das Publikum angeht.

Dazu starten wir in diesem Jahr schon mit drei neuen zusätzlichen Formaten:

Los geht's am 12.10. um 11 Uhr für alle ab 6 Jahren mit dem „**Bayerischen Schneewittchen**“ – **Stefan Murr und Heinz-Josef Braun** erzählen das Märchen in einer völlig eigenen bayerischen Fassung. **Der traditionelle Volksmusikabend** speziell für die Fans der typischen alpenländischen Volksweisen wird dann am **12.10.** stattfinden. Weiter geht's dann **am Sonntag, 13.10.** mit unserem neuen „**Kinder- und Jugend-Hoargartn**“. An diesem Tag übernimmt der Nachwuchs die Bühne und zeigt ab 15 Uhr bei Kaffee und Kuchen, was er kann. Und noch ein neues Format – Neue Volksmusik oder auch „**Tradi-Mix**“ genannt - wird bei den Volksmusiktagen 2024 das Repertoire erweitern:

Die Gruppe „**Eberwein**“, um Marlene Eberwein und ihre blaue Harfe setzt mit ihrem «bairischen Kammersound» ganz besondere Akzente im Kosmos der Neuen Heimatmusik. Zu erleben sind Sie am **Samstag, 19.10., um 20 Uhr**. Altbekannt und sehr beliebt findet dann am **Sonntag, dem 20.10. die Bairische Messe** wie immer um **10:30 Uhr, in der Stadtpfarrkirche** statt. Die auftretenden Gruppen sorgen für die passende Einstimmung in den Kirchweihsonntag, der nach dem Kirchgang mit dem Herbstmarkt am Stadtplatz fortgeführt wird. Die „**Blechduinmusik**“ sorgt dann während des Marktreibens am Stadtplatz für eine stimmungsvolle Unterhaltung

Karten zu allen Veranstaltungen im Stadtsaal gibt es ab August in der Tourist-Information Neuötting, bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen und online bei www.reservix.de

VOLKSMUSIK IN NEUÖTTING 2024

»Das Bayerische Schneewittchen« **12.10.**

Sa | 11 Uhr | Stadtsaal

Lesung und Musik mit **Stefan Murr und Heinz-Josef Braun**



Klassischer Volksmusikabend **12.10.**

Sa | 20 Uhr | Stadtsaal



Kinder- und Jugendhoargartn

So | 15 Uhr | Stadtsaal

Der Musikanten-Nachwuchs zeigt was er kann!

13.10.



»Eberwein« **19.10.**

Sa | 20 Uhr | Stadtsaal

Neue Heimatmusik

19.10.



Bayerische Messe und Kirta-Markt

So | 10.30 Uhr | Stadtpfarrkirche

20.10.



Adventssingen

So | 17 Uhr | Stadtsaal

01.12.



Tickets zu den einzelnen Veranstaltungen gibt es ab August in der Tourist-Information Neuötting, an allen Reservix-Vorverkaufsstellen oder online.

Kulturreferat Neuötting
Ludwigstraße 12
84524 Neuötting
www.neuoetting.de

bezirk  oberbayern



grafische gestaltung: engelhardt, atelier für gestaltung, multidorf am inn

Redaktions- und Anzeigenschluss für die Oktober-Ausgabe ist am
Mittwoch, 25. September 2024

Wichtig: Alle Termine und Veranstaltungen bitte bis
Freitag, 20. September 2024 einreichen!



ANZEIGE

GEWINNSpiel

ES GIBT ZWEI GUTSCHEINE IM WERT VON JE 50 EURO ZU GEWINNEN! GESPONSERT VON DER VHS ALTÖTTING-NEUÖTTING TÖGING E.V.



Unsere Gewinner

Der Stadtblatt-„Rätselspaß“ mit der Verlosung von zwei Gutscheinen im Wert von je 50,- Euro wurde von Bücher + Schreibwaren Fraundorfer gesponsert. Das gesuchte Lösungswort war „Pelikan“. Aus den vielen Einsendungen wurden Christine Jira und Familie Girschitzka gezogen.

Herzlichen Glückwunsch!



Von links: Friederike Roiderer in Vertretung für Familie Girschitzka, Rupert Fraundorfer und Christine Jira

Safety First: Sicherheit für Ihr Unternehmen bei der vibru-med Hausmesse neu erleben!

In einer Zeit, in der Sicherheit immer wichtiger wird, suchen Unternehmen und Privatleute gleichermaßen nach zuverlässigen Lösungen. Kein Wunder, dass intelligente Video-Überwachungssysteme gefragter sind, denn je.

Am 10.10.2024 laden wir Sie herzlich ein, in unseren Räumlichkeiten in der Neuöttinger Str. 5, Altötting, live zu erleben, wie modernste Videotechnologie Ihre Objekte schützt – effektiv, diskret und 100 % datenschutzkonform. Ob für Immobilien, Betriebsanlagen oder öffentliche Räume: Unsere Systeme sind maßgeschneidert für die speziellen Anforderungen von Gewerbetreibenden.

Ein Highlight erwartet Sie bei unserer Live-Demo: Sehen Sie, wie unser Kunde das smarte Überwachungs-System nutzt und erfahren Sie mehr über Personentracking und automatische Alarmierung.

Nutzen Sie die Gelegenheit für wertvolle Einblicke, exklusive Infos und spannende Gespräche mit unseren Experten.

Sie möchten dabei sein? Dann melden Sie sich gerne bei Frau Gerti Maier bis zum 04.10.2024 an: Tel. 08671 957 530 | E-Mail: g.maier@vibru-med.de

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und einen informativen Abend!

ANZEIGE

vibru-med

Hausmesse

Sicherheits- und Video-Überwachungstechnik für Gewerbetreibende

Donnerstag, 10.10.2024
15 Uhr: Schwerpunkt Industrie, öffentlicher Dienst, KMU und Behörden
18 Uhr: Schwerpunkt KMU, Gewerbe und Einzelhandel

Einsatzmöglichkeiten von intelligenter Kamera-Sicherheitstechnik, Live-Monitoring, Präsentation modernster Video-Überwachungssysteme, Experten-Talks

Anmeldungen bei Frau Gerti Maier unter 08671 957 530 oder per E-Mail an g.maier@vibru-med.de

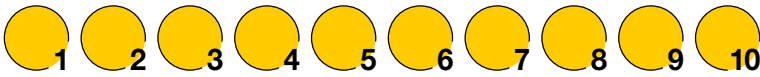
vibru-med | Neuöttinger Str. 5 84503 Altötting | +49 8671 957530 | www.vibru-med.de

Beweisen Sie Köpfchen!

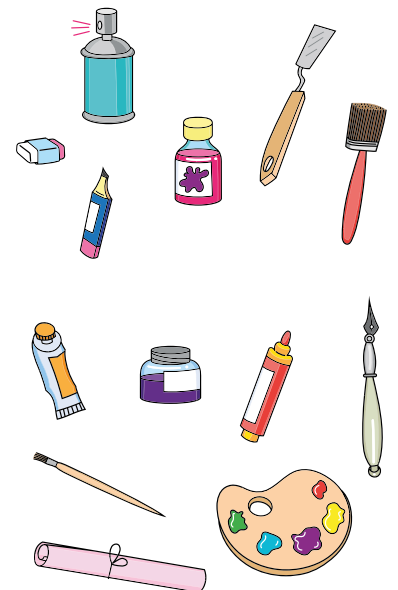
Radmittelstück		früherer äthiopischer Titel		Abk.: elektronische Datenverarbeitung	Hauptschlagader	Kanton der Schweiz	auffallend schnell		franz. unbestimmter Artikel	Stimmzettelbehälter	Gesichtsfarbe	essbare, kleine Garnele		Meeresufer	antikes arab. Königreich		angenehm, behaglich
weiterbestehen, anhalten								9	Bundesstaat der USA					Viereck, Raute			
ehe, früher als						oberster Teil des Getreidehalms						gewalt-sames Weg-nehmen			8		rhyth-mischer Sprech-gesang
	1	Schaden im Gewebe					ein Kunst-stoff (Abk.)	österr. Renn-fahrer: ... Lauda					3	engl. Adels-titel: Graf			
Fußpfad	Metallbolzen	Fluss in Mecklen-burg-Vor-pommern		Konsu-ment von Nahrung	europä-isches Gebirge					5	Welt-religion		Tier-hand, Tierfuß		Hafen des antiken Rom		Wasser-stands-messer
							4	Feuerkröte	tadellos, ausge-zeichnet (ugs.)								
Geld zurücklegen		auf sich zu	Gerät zum Messen der Was-sertiefe	Decken-ver-zierung						Borke be-stimmter Eichen		orienta-lische Kopf-be-deckung				lang-schwän-ziger Papagei	
unver-heiratet, ledig						Zeichen für Register-tonne		flüssiges Fett				Zeichen für See-meile	Ab-schnitt der Woche				10
				Haus-vor-bau						7	US-Film-star und Tänzer (Fred)						
Kurz-schrift (Kurz-wort)	Destil-lations-gefäß	2							Visier-teil					6	langer, dünner Speise-fisch		

Das Lösungswort lautet: Erinnerung

Lösungswort



Suchbild: Finde die 13 Objekte in diesem Bild!



Menü

Feldsalat mit Ziegenkäse, Birne und Walnuss

1 Pck.	Feldsalat
1	Birne
200 g	Ziegenkäse
80 g	Walnüsse
	Granatapfelkerne
	Butter
1 EL	Honig
2 EL	Öl (Walnussöl)
2 EL	Balsamico, weiß
	Salz
	Pfeffer



Zubereitung:

Die Birne in Scheiben schneiden und mit den Walnüssen in Butter 5 Minuten braten.

Den Ziegenkäse mit Honig bestreichen und bei 150 Grad ca. 7 Minuten backen. Den Feldsalat waschen und trocknen. Das Dressing aus Salz, Pfeffer, Balsamico und Öl anschließend über den Feldsalat geben.

Die Birnenscheiben, Nüsse und Granatapfelkerne mit dem in Scheiben geschnittenen Ziegenkäse über den Salat anrichten.

Kräuter-Pfannkuchen mit Pilzen

1 kg	Pilze (Pfifferlinge, Kräuterseitlinge, Champignons)
1	Zwiebel
1 Bund	Petersilie
5	Eier
200 g	Mehl
300 ml	Milch
	Salz, Pfeffer
2 EL	Öl zum Braten
250 g	Crème double



Zubereitung:

Pilze säubern und in Scheiben schneiden. Zwiebel in Streifen schneiden. Petersilie waschen, trocknen und fein hacken.

Eier, Mehl, Milch und die Hälfte der gehackten Petersilie in einer Schüssel gut verühren. Mit Salz und Pfeffer würzen und den Teig in einer Pfanne zu 8 dünnen Pfannkuchen ausbacken.

2 EL Öl in einer Pfanne erhitzen, Zwiebeln darin ca. 3 Minuten anschwitzen, Pilze zugeben und ca. 5 Minuten mitbraten. Crème double dazugeben und ca. 3 Minuten köcheln lassen. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. Pilzragout in die Pfannkuchen füllen, je 2 auf einen Teller legen.

Kirsch-Apfel-Nuss-Kuchen

1 Glas	Sauerkirschen (350 g)
1	Apfel
100 g	gemahlene Mandeln
200 g	gemahlene Haselnüsse
200 g	Butter
80 g	Rohrzucker
1 Prise	Salz
4	Eier
2 TL	Backpulver
100 g	Schoko-Tropfen
1 EL	Puderzucker



Zubereitung:

Backofen auf 180 Grad vorheizen, Sauerkirschen abtropfen lassen, den Apfel schälen und klein schneiden. Backform (24 cm Durchmesser) mit Backpapier auslegen.

Butter, Rohrzucker und Salz cremig schlagen, die Eier nacheinander einzeln unterschlagen. Nüsse mit Backpulver mischen, anschließend unter die Butter-Ei-Masse rühren und die Schokotropfen dazugeben. Die Hälfte der Kirschen und den Apfel unter den Teig heben. Den Teig in eine Springform geben und glatt streichen. Die restlichen Kirschen auf den Teig verteilen.

Kuchen ca. 45 Minuten backen, abkühlen lassen und mit Puderzucker bestreuen.

Herausgeber

Gebr. Geiselberger GmbH
 Martin-Moser-Straße 23
 84503 Altötting
 Tel. 08671 5065-0
 Fax 08671 5065-68

BILDARCHIV:

Shutterstock.com
 Seite 32, 34, Pixabay

REDAKTION/ANZEIGEN:

Sonja Thoma
 Rudolf-Diesel-Str. 5
 84556 Kastl
 Tel. 08671 880173
 design-und-mehr@t-online.de
 (Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

V. i. S. d. P.: Sonja Thoma

AUSGABE: 320

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe ist: am 25. September 2024

Nutzen auch Sie unseren kostenlosen, privaten Kleinanzeigenmarkt.

Schicken Sie einfach Ihre Anzeige per E-Mail an: Stadtblatt Altötting Redaktion: Sonja Thoma Rudolf-Diesel-Straße 5 84556 Kastl design-und-mehr@t-online.de (Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

Die Veröffentlichung der Kleinanzeigen beschränkt sich auf eine Seite. Nachrückend werden die eingehenden Anzeigen abgedruckt. Für eingeschlichene Druckfehler übernimmt der Herausgeber keine Haftung.

Gesponsert wird dieser kostenlose, private Kleinanzeigenmarkt von Ihrer Druckerei in Altötting.

ANZEIGE



Dennis Prey

Stinglhamerstraße 23 · Altötting
 Tel. 08671/8868628 · Fax 08671/8868627
 info@physio-prey.de · www.physio-prey.de

Kostenloser privater Kleinanzeigenmarkt

Beamtin sucht versetzungsbedingt Wohnung zur Miete mit EBK in Altötting oder Umgebung Handy: 0160-91736344

Musikanlage gebraucht, ideal für Proberaum oder junge Band. **Hunderterte Micky Maus Hefte, diverse DVDS**, Preis nach Ansicht und Selbstabholung in Altötting. Tel. 0172-1718985

Pavillons 3 x 6 m und 3 x 9 m, sowie **zahlreiche Pokale** fast umsonst abzugeben. Tel. 0170-4387130

Speidel Mostfässer, 60 l, neuwertig, sehr sauber mit Auslaufhahn und Gärspund zum halben Neupreis zu verkaufen. Tel. 08671-3866

Zu verschenken: Sofa, goldbrauner Kordsamt, Federkern, sehr bequem, zum Kippen als Bett mit Bettkasten, **Sofa**, grüner Stoff, auch als Doppelbett für Gäste, mit 4 großen Kissen, mit Bettkasten, sehr bequem, jeweils nur für 2 starke Männer zum Abholen, Tel. 08671-5387 abends.

ERSCHEINUNGSTERMIN NÄCHSTE AUSGABE: 11. OKTOBER 2024

Diesmal gibt es zwei Gutscheine im Wert von je 50 Euro zu gewinnen. Gesponsert von Volksschule Alt-Neuötting Töging e.V.

IM STADTBLATT IST DAS GESUCHTE LÖSUNGSWORT VERSTECKT.

Wenn Sie diese Ausgabe sorgfältig durchblättern, entdecken Sie in den Rubriken fett gedruckte, hervorgehobene Buchstaben. Diese ergeben in der richtigen Reihenfolge das Lösungswort!

Lösungswort: _ _ _ _ _

Bitte senden Sie bis spätestens 26. September 2024 das Lösungswort an die Redaktion: Sonja Thoma, Rudolf-Diesel-Straße 5, 84556 Kastl oder per Mail an design-und-mehr@t-online.de (bitte Adresse und Telefonnummer mit angeben).
 Wir wünschen viel Glück!

Absender:

.....

E-Mail:

Telefon:

UND SO KÖNNEN SIE GEWINNEN:

Der Gewinner des Gutscheines wird bei einer nichtöffentlichen Ziehung in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben.



Suche Freundin zur Freizeitgestaltung in Altötting! Für gemeinsame Unternehmungen (Kaffee trinken, spazieren gehen, Rad fahren...) Ich bin 60 Jahre und weiblich. Tel. 0151-25394912 (bitte nur WhatsApp)

HONIG aus eigener Imkerei! Cremiger Blütenhonig und Waldhonig zu verkaufen, Glas für 6,- €, Tel. 08671-880173

Kinderkraxn für Berge und Wanderungen, Deuter KID-Komfort, absolut neuwertig, nur 1x genutzt, mit Extra-Sonnenschutz und Komfortkissen, ideal für die Wandersaison, NP bei Deuter 339,- €, VP 180,- Tel. 08671-8301

Zu verkaufen: Baby-Beistellbett von babybay, weiß, für Holzrahmenbett, mit Originalmatratze und zwei Bezügen sowie Näscheschutzaufgabe, inkl. Himmel und Nestchen, guter gebrauchter Zustand. VP 100,- €. Tel.: 0176-32374039

Milchkefir/Kombucha Pilze Bio 4,- € mit Anleitung. 2 x **Hausaufgabenheft** neu 3,- € **Sportbeutel** mit rundem Boden **SCOUT** Pferde wie neu 12,- € oder stabile **Sportsackerl** neu 1 x gelb + 1 x blau je 4,- €. Verschiedene **Vorschulbücher** + **blöcke** neu VB. Lernheft **Hauschka Englisch 7.Klasse** 5,- €. Diverse **Realschule Bücher** 6. Klas-

se VB. **MINI-Lük Englisch** 4.Klasse Gerät, Heft+Rucksack 15,- €. Jacke rosa **McKinley Aquamax** Gr. 152 sehr gut 25,- € VB. Schwarz-rosa Sneaker Puma Gr. 38,5 wie neu 30,- €, NÖ: 08671-2754

Zu verkaufen: graue Babybadewanne von nip in gutem gebrauchtem Zustand, mit Stöpsel zum Ablassen des Wassers. VP 5,- €. Tel. 0176-32374039

Zu verkaufen: Baby- und Kinderkleidung, Gr. 74 – 104, versch. Saisonen, sehr gut bis gut erhalten. **Baby- und Kinderschuhe von Elefanten,** sehr gut bis gut erhalten, versch. Saisonen, Preis VB. Tel. 0176-323 74 039

Zu verkaufen: Playmobil Family Fun Haus (Nr. 70219 – 59 Teile), aufklappbares Haus zum Mitnehmen, vollständig erhalten und wenig bespielt, sehr guter Zustand, inkl. OVP und Anleitung (NP: 35,-€) VP 25,- €. Tel. 0176/323 74 039

Wegen Fahrzeugwechsel **Winterreifen** (Fulda geräuscharm) **Komplettsatz mit Felgen billig zu verkaufen,** Hyundai i.20, 185/65 R 15, Tel. 0174-4849243

Ich bin auf der Suche nach **selbstgemachter Marmelade & Gerucherten.** Natürlich gegen Bezahlung! Gerne per WhatsApp 0163-3841435

Suche Putzstelle im Privathaushalt. Bitte nur in Altötting. Tel. 0174-8382559

Liebe Rentner, brauchen Sie Hilfe beim Einkaufen, Putzen oder Arztbesuchen? Dann melden Sie sich gerne bei mir. Ich bin eine Deutsche 33 Jahre junge und ausgebildete Altenpflegerin. 01520-3627619

Neuwertiges Esszimmer Massiv Ahorn bestehend aus 6 Stühlen, Tisch 100 x 80 cm ausziehbar und eine Sideboard 140 x 80 x 45 cm und eine Glasvitrine mit 3 Schubläden 100 x 185 x 45 cm. Preis nach Ansicht und Selbstabholung. Altötting Tel. 08671-9242644

Neuwertiger Schlafzimmerschrank Esche 7 Türen, 350 x 210 x 60 cm. Preis nach Ansicht und Selbstabholung. Altötting

Tel. 08671-9242644. Ein Einzelbett kann 120 x 100 cm gratis dazu genommen werden.

Sehr schöne ruhige sonnige ETW in AÖ-Süd, 84 m, 3 Zimmer, Lift, Barrierefrei, TG, gr. Südbalkon + Loggia, Keller, Fernwärme, neue Küche, Preis nach Ansicht. Tel. 08671-9242644

Verkaufe **langes Dirndl** pink mit 2 Schürzen Gr. 42, Unikat echte Seide, **Dirndl** schwarz, Gr. 34, **2 Schürzen, Sportalm Dirndlbluse** weiß mit Rüschen, Gr. 40, Preis VB, Tel. 08671-3605

4. Zimmer Wohnung in Altötting, 98 m² Wohnfläche, 145 m Nutzfläche, kleiner Garten, Kaltmiete 790,- €, ab 1. Dezember frei. Tel: 0170-4387130

Einwegpaletten zu verschenken! Tel: 08671-506584

Redaktions- und Anzeigenschluss für die Oktober-Ausgabe ist am Mittwoch, 25. September 2024

Wichtig: Alle Termine und Veranstaltungen bitte bis Freitag, 20. September 2024 einreichen!

ANZEIGE

Gleicher Name. Neuer Standort.

Seit 02.09.2024 in Altötting



Meine kompetente und faire Beratung bleibt.

Klaus Schlickerieder

Burghauser Str. 20, Altötting

Tel. 08671 9288033



HUK-COBURG

Aus Tradition günstig

EIN FIAT FÜR JEDEN GESCHMACK

FIAT-SPECIALS

KONTAKT AUFNEHMEN:

info@fiat-vogl.de

08631 37850

Jetzt attraktive Leasingkonditionen für unsere Fiat-Modelle sichern – nur für kurze Zeit!

FIAT 500e Cabrio

87 kW (118 PS) Neuwagen – SOFORT VERFÜGBAR!

FIAT 500 Elektro Cabrio – mit 42-kWh Batterie inkl. Klimaautomatik, Tempomat, Multifunktionslenkrad, Regensensor, Apple Car Play / Android Auto, Keyless Go, LED-Tagfahrlicht, 10,25" Infotainmentsystem, Fahrersitz mit Memory-Funktion uvm.

Farbe: Arktikweiß. Gegen Aufpreis von nur 9,- € mtl. Leasingrate auch in onyx Schwarz erhältlich.

AB **159 €**
MTL. LEASEN
OHNE ANZAHLUNG



310 KM MIT EINER LADUNG!

Stromverbrauch kombiniert: 14,4 kWh/ 100 km (nach WLTP); CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km (nach WLTP); elektrische Reichweite: 310 km; CO₂-Klasse: A.

Fahrzeugpreis: 37.990,00 €, Anzahlung 0,00 €, Laufzeit 24 Monate, Fahrleistung p.a. 5.000 km, Gesamtbetrag 3.816,00 €. Zzgl. 1.090,00 € für Fracht- & Bereitstellungskosten. Abbildung zeigt Sonderausstattung. Fahrzeug sofort verfügbar. Zulassung muss bis 30.12.2024 erfolgen. Leasingbank: Stellantis Bank SA Niederlassung Deutschland, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg.

FIAT 600

74 kW (101 PS) Neuwagen

FIAT 600 Benzin Hybrid – Automatik mit beheizbaren Sitzen, PDC, 10,25" Infotainmentsystem mit Navigation & Spracherkennung, Apple CarPlay / Android Auto 2, Stausensistent, Teilautomatisches Fahren, Fernlichtassistent uvm.

Außenfarbe Rot. Gegen Aufpreis von nur 9,- € mtl. Leasingrate auch Aufpreislackierung möglich (Schwarz, Weiß, Sun of Italy, Earth of Italy, Sea of Italy, Sky of Italy)

AB **159 €**
MTL. LEASEN
OHNE ANZAHLUNG



SONDERMODELL

Kraftstoffverbrauch kombiniert: 4,8 l/ 100 km (nach WLTP); CO₂-Emission kombiniert: 109 g/km (nach WLTP); CO₂-Klasse: C

Fahrzeugpreis: 28.990,00 €, Anzahlung 0,00 €, Laufzeit 24 Monate, Fahrleistung p.a. 5.000 km, Gesamtbetrag 3.816,00 €. Zzgl. 1.090,00 € für Fracht- & Bereitstellungskosten. Abbildung zeigt Sonderausstattung. Vorlauffahrzeug, Lieferzeit ca. 8 Wochen. Zulassung muss bis 30.12.2024 erfolgen. Leasingbank: Stellantis Bank SA Niederlassung Deutschland, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg.

FIAT Panda

51 kW (69 PS) Neuwagen

FIAT Panda – 1.0 GSE Hybrid inkl. City Paket, PDCH, Klimaanlage, Multifunktionslenkrad, Tempomat, Spurhalteassistent, 5" Radio mit USB & Bluetooth, Verkehrszeichenassistent uvm.

Farbe: Gelb

AB **179 €**
MTL. LEASEN
OHNE ANZAHLUNG



NEUES MODELL

Kraftstoffverbrauch kombiniert: 5,0 kWh/ 100 km (nach WLTP); CO₂-Emission kombiniert: 113 g/km (nach WLTP); CO₂-Klasse: C.

Fahrzeugpreis: 16.500,00 €, Anzahlung 0,00 €, Laufzeit 48 Monate, Fahrleistung p.a. 5.000 km, Gesamtbetrag 8.592,00 €. Zzgl. 1.090,00 € für Fracht- & Bereitstellungskosten. Abbildung zeigt Sonderausstattung. Aktionsfahrzeuge, nur solange der Vorrat reicht. Zulassung muss bis 30.12.2024 erfolgen. Leasingbank: Stellantis Bank SA Niederlassung Deutschland, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg.